

Husqvarna

55 RANCHER
Special 499 95\$

Husqvarna

Les prix annoncés incluent la lame de 16 pouces.

Heures d'ouverture : Nous sommes ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30

Anatole Gagnon & Fils inc.

Depuis 1972

Tél.: 819-449-4000
364, boul. Desjardins
Maniwaki

Valérie Blondin
Conseillère en publicité
valblond@hotmail.com

Stéphane Lessard
Conseiller en publicité
ozzless1@sympatico.ca

Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous au
(819) 449-1725



Jean Lacaille
(819) 465-3667
Où par courriel :
redaction@lagatineau.com
Et par télécopieur : (819) 449-5108

La Gatineau www.lagatineau.ca



Personnalité de la semaine

En ces temps où la protection de l'environnement occupe une place primordiale, La Gatineau honore cette semaine M. Claude Villeneuve, qui a consacré 35 ans de sa vie à la conservation de la faune dans la Vallée-de-la-Gatineau.

- Page 16

Il est né ...et c'est une fille!



Skiez pour votre santé... et celle de la Fondation

- Page 8

Décès tragique sur la 105 à Bouchette

- Page 7



VOYEZ TOUS LES DÉTAILS DANS LA CIRCULAIRE JAUNE !

meubles branchaud
...L'Cog
www.branchaud.qc.ca ISO 9001 :2000

La vente la plus spectaculaire de l'année
CONTINUE!

LIQUIDATION EXTREME!

MODÈLES DE PLANCHER

SURPLUS D'INVENTAIRE

FINES DE LIGNES

Image et son
ÉLECTRONIQUE - INFORMATIQUE

Le cours «Lancement d'une entreprise» débute le 19 janvier

Le Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau est prêt

MANIWAKI – Il est toujours temps de vous inscrire au cours Lancement d'une entreprise du Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau. Si vous désirez devenir votre propre patron, c'est en plein l'temps d'agir.

Le cours émane du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec et il mène à une attestation de Spécialisation professionnelle qui propose une approche de formation sur mesure, spécifique à votre projet. Vous aurez droit à un support professionnel de tous les

instants avec des conseillers hautement qualifiés dans la formation et le développement qu'il s'agisse d'un avocat, un notaire, un comptable, un banquier, un fiscaliste, un assureur, un expert en étude de marché et en marketing.

Le cours suggère un horaire flexible qui permet de débuter la formation en tout temps. Il s'adresse à toute personne qui désire se lancer en affaires ou qui est en affaires peu importe le domaine, ou encore travailleur autonome, commerçant au détail ou entrepreneur de services.

Il s'adresse tout particulièrement à des candidats sérieux qui veulent créer leur entreprise, qui veulent acheter une entreprise ou qui veulent assurer la continuité d'une entreprise ou encore pour les futurs travailleurs autonomes.

Les objectifs sont de valider et de développer un projet d'entreprise, élaborer un plan d'affaires, procéder à une analyse de marché et acquérir des notions de gestion.

Les méthodes d'apprentissage sont diversifiées afin de bien s'adapter à la réalité du

participant. Le cours comprend des ateliers pratiques, le soutien conseil individuel (coaching), les conférences, les travaux pratiques sur votre projet d'entreprise et un suivi personnalisé.

Le Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau offre ce cours à Maniwaki. D'une durée de 11 semaines, il débute le lundi 19 juin et se termine le 27 mars et l'horaire quotidien est de 9h à 16h.

Pour vous informer ou vous inscrire, veuillez composer le 819-449-7922, poste 265.

Vous désirez vous lancer en affaires!

Une formation professionnelle vous est offerte : ASP Lancement d'une entreprise

Une occasion pour :

- valider votre marché
- élaborer un plan de marketing
- négocier un financement
- rédiger votre plan d'affaires

Formation de 11 semaines du
19 janvier au 27 mars 2009
9h à 16 h
CFP Vallée-de-la-Gatineau

Présenté par le CFP Vallée-de-la-Gatineau en collaboration avec
Emploi-Québec, Réseautact-SRFPO, CLD Vallée-de-la-Gatineau

Pour s'inscrire ou
obtenir de l'information

449-7922
poste 265



Le premier bébé de l'année est une fille

PAR JEAN LACAILLE

GRACEFIELD – La petite Alie est le premier enfant du couple Nadya Zupan et Éric Alie de Gracefield qui vivent ensemble depuis cette rencontre au rallye automobile du Bar Chez Rick à Gracefield il y a deux ans et demi.

Elle est née le 5 janvier à 2h27 à l'hôpital de Gatineau, pesait 6 livres et 14 onces et mesurait 49 centimètres à la naissance. «Nous avons choisi l'hôpital de Gatineau tout simplement parce que ma famille habite le secteur Hull à Gatineau. Je me pensais plus courageuse. Je suis d'accord avec les femmes, un accouchement, c'est très spécial», d'indiquer la mère d'origine yougoslave dont c'est le premier enfant.

Mignonne comme tout, la petite Alie, dont le prénom est le nom de famille de son père, a déjà une chevelure abondante. «On pourrait lui faire une queue-de-cheval tellement elle en a», précise son père Éric, visiblement fier de sa fille qui est nourrie au sein et qui prend du poids au rythme de 10 grammes par jour.

L'accouchement a été intense, à un point tel que le père a blêmi d'un coup quand le col de l'utérus de sa conjointe s'est ouvert de 2 à 15 centimètres en 15 minutes. «Une ouverture aussi grande est normale mais disons peu fréquente. Éric est devenu blanc comme un drap puisqu'on ne sentait plus le pouls de notre petite Alie. Mais tout est

rentré dans l'ordre. Notre fille est en santé et c'est tout ce qui compte», précise la mère.

Et le petit poupon est exigeant. Le père, Éric, un col bleu de la ville de Gracefield, bénéficie d'un congé parental de cinq semaines et tous les deux s'occuperont de leur fille avec tout l'amour et les soins qu'il faut pour qu'elle grandisse dans l'harmonie.

Le couple pourra garnir la garde-robe d'Alie puisque le fait qu'elle soit le premier bébé de l'année dans la Vallée-de-la-Gatineau leur vaut des bons d'achats d'une valeur de plus de 400 \$ de la part des commerçants de la ville de Maniwaki.

«Pour débuter 2009, nous ne pouvions demander plus beau cadeau. Nous voulions une fille et nous l'avons. Et elle sourit en plus», concluent les parents qui profitent de l'occasion pour remercier tout le personnel du service d'obstétrique de l'hôpital de Gatineau pour l'accueil et les bons soins prodigues à Alie de même qu'à la mère, et au père, qui a fait ça comme un grand de l'avis même de sa conjointe. Bravo et longue vie à Alie !



Nadya Zupan et Éric Alie, nous présentent leur fille Alie, le premier bébé de l'année dans la Vallée-de-la-Gatineau.

LES SOIRÉES Labatt CHASSE & PÊCHE

Films de chasse
tournés au Québec et Nouveau-Brunswick

Présenté en **HD**

TECHNI FAUNE

Des aventures accessibles à tous!

Tournée 2009
Plus de 50 villes

Votre animateur,
Mario Ross

Aussi :
Film de pêche, truites mouchetées à faire rêver!

Types de chasse

- Oignal
- Arc
- Chevreuil
- Fusil
- Ours
- Poudre noire
- Dindon sauvage
- Carabine.

Aussi sur place,
Louis Therrien

Admission :
Adultes : 14 \$ en prévente, 18 \$ à l'entrée
Enfants : 8 \$ (13 ans et moins)

Visitez notre site au : **www.techni-faune.com**

Les portes ouvrent à compter de 18h30 - Début du film à 19h
À la salle des Chevaliers de Colomb, 239, rue King, Maniwaki
Infos : (819) 449-3063 ou (819) 449-3454

Conception et impression : Impression Nouvelle Image

PASSEZ NOUS VOIR AU

BAR Anijack

Dans le cadre de la Pakwaun
Soirée Québécoise
Le 29 Janvier 2009 à 21h30



Avec Luc Paradis comme chansonnier

Il est moins une pour les Habitations Montcerf-Lytton

Les appuis fusent de partout sauf localement

PAR JEAN LACAILLE

MONTCERF-LYTTON – Le projet est dans l'air depuis neuf ans à Montcerf-Lytton. À quelques mètres du fil d'arrivée, il risque de trébucher malgré tous les efforts qui y ont été consacrés et les appuis régionaux et nationaux qui sont favorables à sa réalisation.

Les administrateurs ont fait le point sur le projet samedi dernier lors d'une assemblée publique d'information. Une brique leur est alors tombée sur la tête par la démission du président du conseil, Ward O'Connor. Pris par surprise, les contribuables favorables au projet, et ils sont plus nombreux que ceux qui ne le sont pas, vont prendre le temps de digérer cette mauvaise nouvelle mais ils ont bien promis de poursuivre le travail du moins pour ce qui concerne le Comité des citoyens de Montcerf-Lytton, présidé par M. Alain Fortin.

Des chiffres révélateurs

Pour ce qui concerne la résidence, elle générera un profit annuel net, après hypothèque, de 13 541 \$, qui serait réinvesti chaque année dans le projet parce que les Habitations Montcerf-Lytton sont un organisme sans but lucratif et le secteur centre communautaire/restaurant, procurera un profit annuel net de 28 797 \$, également réinvestis dans le projet.

Nombreux partenaires financiers

L'imbroglio qui se dessine sur le projet à Montcerf-Lytton est étrange quant on considère les nombreux appuis et partenaires financiers qui ont souscrit au succès de ce projet dont le coût, pour le secteur résidence, est de 1 702 761 \$ qui sera financé par l'injection de 237 500 \$ en contributions du milieu en argent comptant, soit 2,8 % de plus que les 15 % demandés par la Société d'Habitation du Québec.

MERCI !!!

Un gros merci pour le support de toute la population lors de l'incendie survenue chez nous le 31 décembre dernier.

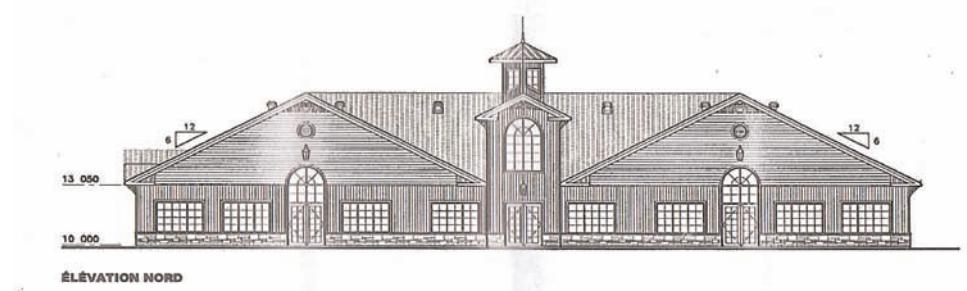
Merci également pour la fin de semaine bénéfice qui a eu lieu les 10 et 11 janvier.

La famille Lyrette

Tous les montants suivants ont été confirmés : 100 000 \$ par la municipalité de Montcerf-Lytton, 40 000 \$ par la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, 25 000 \$ par les Habitations Montcerf-Lytton, 25 000 \$ par le CLD de la Vallée-de-la-Gatineau, 25 000 \$ la Conférence régionale des élus de l'Outaouais, 15 000 \$ par la Caisse populaire de la Haute-Gatineau, 2 500 \$ par la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, 4 750 \$ du tournoi annuel de golf du préfet Pierre Rondeau. Une subvention de 998 649 \$ serait obtenue de la Société d'Habitation du Québec et une hypothèque du Centre financier aux entreprises Desjardins de la Haute-Gatineau de 466 612 \$ viendrait combler les besoins de financement.

D'autres contributions du milieu, qui ont été confirmées, s'ajoutent pour la résidence soit une exemption de taxes foncières, et non de services, pour 25 ans d'une valeur de 100 000 \$, le don du terrain par la Fabrique d'une valeur de 20 000 \$, des dons en matériaux et en bénévolat pour une valeur de 50 000 \$ pour l'immeuble pour une valeur totale de 170 000 \$ en contribution du milieu additionnelle. En tout et partout, selon le document des administrateurs, le milieu aurait contribué pour une valeur de 407 500 \$, soit 24 % du secteur résidence du projet.

Le coût de 863 527 \$ du secteur centre communautaire, incluant le restaurant, moins les 100 000 \$ pour le champ d'épuration, dont une subvention est actuellement en négociation, et 144 000 \$ pour le terrassement, soit une somme réduite à 619 527 \$, lequel secteur comprendrait un restaurant avec une salle de réception d'une capacité de 200 personnes, des salles de bain publiques, une salle de séjour pour les aînés, un service de plats pour emporter préparés par un traiteur, une buanderie, un champ d'épuration et l'aménagement extérieur,



Une esquisse de la façade des Habitations Montcerf-Lytton.

serait financé moyennant des sommes de 206 509 \$ en subvention du gouvernement fédéral, 206 509 \$ en subvention du gouvernement provincial et 206 509 \$ en hypothèque assumée par les Habitations Montcerf-Lytton, dans le cadre d'une demande présentée par la municipalité, mais toujours assumée par les Habitations Montcerf-Lytton, pour le Fonds des infrastructures rurales (FIMR), volet III.

Le projet récolterait donc un total de 1 523 916 \$ en subventions en retour de l'investissement de 100 000 \$ de la municipalité, une dépense qui serait financée par une augmentation de taxes de 5 cents du 100 \$ d'évaluation pour une résidence évaluée à 100 000 \$. Cette somme constitue un rendement pour les citoyens de Montcerf-Lytton de plus de 1 500 %.

«Tout le monde a dit que notre projet devait être rassembleur en plus d'être novateur et que la municipalité devait y participer au maximum, que ce projet devait être un projet de la municipalité et qu'il devait servir à la relance de la municipalité. Le conseil municipal a discuté de cette question lors d'une réunion spéciale du 15 novembre 2008. Mais le conseil a refusé la proposition, par crainte du risque éventuel que les Habitations ne soient plus en mesure d'assumer, un jour, les paiements hypothécaires. Nous en sommes là.

Tellement de faussetés ont été véhiculées dans le milieu qu'il est presque impossible de rallier tout le monde à la cause même si la grande majorité de la population est en faveur du projet», conclut le président démissionnaire, M. Ward O'Connor.

Rencontres prénatales

Une nouvelle série de rencontres prénatales débutera le mardi 27 janvier à 18h30, au point de service du LCSC de Maniwaki. Cette série de rencontres s'adresse à toutes les personnes qui attendent un premier enfant. Les personnes qui ont déjà connu une grossesse et qui désirent participer à une ou plusieurs rencontres peuvent aussi se joindre au groupe.

À l'occasion de cette première rencontre, on abordera surtout les habitudes de vie, le développement du foetus. Au cours des autres rencontres, on abordera des sujets aussi importants que le travail et l'accouchement, le vécu de la grossesse, plaisirs et passion d'être parent, l'allaitement, le soin du bébé et le retour à la maison. Ces rencontres sont organisées par l'infirmière Lucie Carboneau, mais des invités sont appelés à se joindre au groupe afin d'apporter des connaissances sur des sujets précis.

Les personnes désireuses de participer peuvent le faire en s'adressant au point de service du CLSC à Maniwaki en composant 819-449-2513 entre 8h30 et 16h30, du lundi au vendredi.

Deux places disponibles au CPE Vallée Sourire

Le CPE Vallée Sourire dispose actuellement de deux places pour poupons de 0 à 17 mois, cinq jours par semaine, au CPE Vallée Sourire à Gracefield.

Informez-vous auprès de Mme Martine Bastien au 819-463-0615.

«Déjeuner du Maire 2008» de la zone Vallée-de-la-Gatineau					
Municipalités	Maires	Dates	Heures	Lieux	Résultats
Kazabazua	Adrien Noël	19 octobre 2008	8h à 12h	Centre communautaire	1 504,03 \$
Bouchette	Réjean Carle	9 novembre 2008	10h à 12h	Salle municipale	1 206,00 \$
Ste-Thérèse-de-la-Gatineau	Roch Carpentier	23 novembre 2008	11h	École Laval	
Lac Sainte-Marie	Raymond Lafrenière	7 décembre 2008	9h à 12h30	Salle communautaire	
Aumond	Jean Gasson	24 janvier 2009	17h à 20h	Salle de l'école à Aumond	
Blue Sea	Laurent Fortin	22 février 2009	9h à 12h	Centre municipal	
Total des déjeuners					2 710,03 \$

CÉGEP DE L'OUTAOUAIS

Formation Continue
Un service offert aux adultes et aux entreprises

SÉANCE D'INFORMATION
Le samedi 24 janvier 2009 à 13h30

HIVER 09
La RÉUSSITE
à portée de
MAIN

au 331, rue du Couvent, bureau 203, Maniwaki
Cette séance d'information est obligatoire pour s'inscrire à la démarche.
S.V.P. confirmer votre présence : sarodgers@cegepoutaouais.qc.ca

RECONNAISSANCE DES ACQUIS ET DES COMPÉTENCES
pour personnes ayant une expérience de travail significative en travail de bureau

Attestation d'études collégiales / RAC
Coordination en travail de bureau

La RECONNAISSANCE
des acquis et des compétences en formation professionnelle et technique

RAC Outaouais
Reconnaissance des acquis et des compétences

Qu'est-ce que la reconnaissance des acquis et des compétences (RAC) ?
C'est une démarche qui permet à l'adulte d'obtenir une reconnaissance officielle de ses compétences par rapport à des normes socialement établies, notamment celles présentées dans les programmes d'études de la formation professionnelle et technique et de la formation générale des adultes.

Pour la formation professionnelle au secondaire :
819 776-4319, poste 238

Pour la formation technique au collégial :
819 770-4012, poste 4520

296 000 \$ pour le réseau routier de Bouchette

Le maire Réjean Carle demande de l'aide pour les rues du village

PAR JEAN LACAILLE

BOUCHETTE — Les députés Lawrence Cannon et Stéphanie Vallée ont confirmé une aide financière de 296 000 \$ de leurs deux gouvernements à la municipalité de Bouchette lors d'une conférence de presse vendredi dernier au centre municipal.

«En cette période d'instabilité économique, ces investissements sont essentiels pour énergiser l'économie. Ce faisant, nous aidons les municipalités à réaliser leurs projets plus rapidement. Il s'agit d'un complément de revenus pour les municipalités, un bon coup de pouce. Et ces argents, qui proviennent de la taxe fédérale sur l'essence, sont récurrents. Les municipalités peuvent donc prévoir des projets locaux à long terme», précise le député-ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon.

La députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, se réjouit de cette aide financière à la municipalité de Bouchette qui est le fruit d'une entente fédérale-provinciale de 1,34 milliard \$ sur 5 ans. «Pour notre gouvernement, il s'agit d'un premier versement de 148,202 \$ pour Bouchette pour le renouvellement des infrastructures routières, d'aqueduc et d'égout. Nous le faisons partout au Québec. Je crois que la municipalité de Bouchette utilisera cette aide financière à bon escient.»

Le maire de Bouchette, Réjean Carle, a indiqué qu'il s'agissait d'une importante subvention pour Bouchette qui consacrera 400 000 \$ à la réfection et l'entretien des chemins municipaux. «Je suis particulièrement ravi par le fait que ces budgets sont récurrents. Cette assurance nous permettra une meilleure

planification dans l'avenir. Cette aide financière répond à un besoin urgent. Bouchette compte 85 km de chemins municipaux auxquels elle doit apporter un soin constant. Je profite de la présence du ministre et de la députée pour leur rappeler notre projet de réfection des rues du village. Je sais qu'il existe des programmes d'infrastructures publiques et nous comptons bien nous en prévaloir dans le futur.»

En piteux état

Les rues du village sont dans un état lamentable notamment la rue Principale qui est utilisée par un grand nombre d'usagers qui s'amènent régulièrement à Bouchette pour profiter des magnifiques plans d'eau environnant la municipalité.

Le maire Carle n'a pas manqué de souligner le Fonds des infrastructures municipales rurales (FIMR) comme source de financement des projets locaux.

«Les rues du village laissent tellement à désirer que par leurs dénivellations, elles peuvent causer des blessures sérieuses aux usagers. Nous avons confié notre projet de réfection des rues du village à la firme d'ingénierie Cima + de Gatineau qui après avoir analysé la problématique a évalué les coûts de réfection à 2 millions \$. Nous profitons de votre présence à tous deux pour solliciter votre appui dans la réalisation de notre projet.»

Le maire Carle a tenu à remercier la députée Stéphanie Vallée pour son intervention concernant la problématique du pont du chemin de la Carpe qui devait être réparé. La députée Vallée a pu débloquer une aide financière de 30 000 \$ pour exécuter les travaux de réfection et permettre une circulation sécuritaire dans ce secteur.



Le maire de Bouchette Réjean Carle n'a pas caché sa joie à l'annonce de cette importante aide financière pour le réseau routier local par les députés Lawrence Cannon et Stéphanie Vallée.

Questionnés à savoir s'ils allaient donner suite à la demande d'intervention de Québec et d'Ottawa dans le projet de réfection des rues du village, les députés Cannon et Vallée ont indiqué qu'il fallait d'abord harmoniser un programme avant de donner le feu vert à ce projet local.

«Je sais que la demande de Bouchette a été déposée depuis au moins deux ans. Mais d'autres municipalités ont également des demandes dont nous devrons également tenir compte», ajoute la députée Vallée.

Les travaux

L'aide financière annoncée vendredi dernier permettra à la municipalité de Bouchette de procéder à la réfection des chemins de la Montée du Trente-et-un-Milles, de la Ferme des Six, Carle et du Cimetière.

Quant à la demande d'aide financière pour la réfection des rues du village, Bouchette a été l'une des premières municipalités de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau à peaufiner un projet en ce sens. Le maire Réjean Carle a donc mis la table pour la suite des choses.

La collecte de sang : beau succès



Mme Francine Côté, professeure à l'école Sacré-Coeur de Maniwaki, était l'une des généreuses donneuses.

MANIWAKI — Le porte-parole Michel Vallières avait bien raison d'insister sur la participation des jeunes. Ils ont été nombreux à donner de leur sang lors de la collecte d'Héma-Québec mardi à l'Auberge du Draveur à Maniwaki.

Quelque 145 donneurs, l'objectif étant de 160, ont répondu à l'invitation dont dix nouveaux donneurs. «C'est un résultat étonnant compte-tenu des conditions du temps mardi. Il s'agissait de notre première collecte hivernale et nous nous réjouissons du succès», précise Mme France-Andrée Cyr, responsable des relations médiatiques auprès du comité local.

La prochaine collecte aura lieu en avril prochain à une date qui n'a pas encore été arrêtée. Les donneurs en seront informés en temps et lieu.

Choisissez la vie !

Venez rencontrer
l'évangéliste

Bertrand
Bouchard

Le samedi 17 janvier 2009
à 19h au 239, rue King à Maniwaki



Nomination

Lorraine Ethier, Présidente de l'agence de Voyages Lorraine Ethier Inc. a le plaisir de vous annoncer que Jacinthe Leclair de Cayamant a terminé sa formation de conseillère en voyages avec succès et qu'elle a joint l'agence de Voyages Lorraine Ethier en tant qu'agente. Entre autres, Jacinthe Leclair offre maintenant les services complets de planification et réservations de voyages aux clients de la Haute-Gatineau tant pour les destinations au soleil que pour les vacances en croisière ainsi que pour différents circuits en Europe. Mme Leclair peut être rejoint au 819-463-0041, par courriel à l'adresse suivante: jacintheleclair@sympatico.ca ou via l'agence au 819-682-6665.



Jacinthe Leclair Lorraine Ethier

MARCHÉ RICHELIEU
Messines

à l'achat d'un repas
6 morceaux ou plus
recevez un 2 litres
de Coke ou Coke Zero
GRATUIT

(819) 465-2367
65 Principale , Messines



billet

Nouvelle année... et bonne volonté

C'est sous le signe de l'inquiétude que commence l'année 2009.

Les marchés financiers ont connu une période extrêmement difficile, et ne se remettent que très lentement, avec d'incroyables chutes et des remontées jusqu'ici bien modestes. Des multinationales font appel à l'aide des différents gouvernements. Des financiers de haut niveau sont impliqués dans d'énormes fraudes qui touchent des milliers de petits investisseurs. Le crédit connaît une crise invraisemblable, dont on se demande fébrilement quand donc il se remettra.

De l'autre côté du monde, les conflits et les génocides se multiplient. On voit Israël envahir la bande de Gaza en disant vouloir faire cesser les tirs de roquettes des Palestiniens, et nombre de nations s'entre-déchirer.

Notre région n'échappe pas aux problèmes et aux déchirements. Les entreprises s'engagent dans 2009 avec beaucoup de crainte, les conseils municipaux sont en ébullition. Les travailleurs craignent pour leurs emplois...

Malgré tout, une lueur d'espoir est née aux États-Unis, qui fait vibrer toute la population de l'Amérique : l'élection, en novembre dernier, d'un premier président afro-américain.

En fait, l'enthousiasme suscité par cette élection aura gagné la planète entière, pour le message positif qu'elle aura lancé.

Si le fait de voir à la tête des États-Unis un président noir marquera l'histoire, il comporte un élément qui devrait susciter encore plus d'enthousiasme : c'est le changement profond que ce nouveau président semble vouloir apporter dans la façon de faire de la politique. Car Barak Obama est avant tout un extraordinaire rassembleur. À preuve, la diversité des collaborateurs qu'il s'est choisis pour gouverner à ses côtés. Cet homme dynamique cherche à s'entourer d'hommes et de femmes compétents avant tout, peu importe leur allégeance, pour élaborer avec lui les décisions difficiles que l'Amérique devra prendre.

On ne peut qu'admirer cette volonté de changement, ce goût d'embarquer tout le monde dans une transformation profonde de son pays.

Le même mouvement existe actuellement dans le domaine de la science; ainsi, à la poursuite du fameux "boson de Higgs", dernièrement, 1800 physiciens de 325 instituts du monde ont signé un rapport conjoint dans le but de mettre au point un nouvel accélérateur qui les mènera encore plus loin dans leurs

découvertes des lois fondamentales de la physique. Ils ont mis de côté leurs ambitions personnelles dans un but commun.

Quelle leçon pouvons-nous en tirer, à notre propre échelle? Que nous manque-t-il donc?

L'ingrédient qui nous fait sans doute le plus défaut en ce moment est le même qui fait cruellement défaut pratiquement à la grandeur de la planète. On pourrait le nommer "désir d'un consensus", "volonté d'une action rassembleuse", "établissement d'une politique d'entente mutuelle", "recherche d'un terrain d'entente" ou autres termes tous plus ou moins savants. Pourtant c'est une réalité bien simple, qu'on appelait autrefois *la bonne volonté*.

Pour cette année 2009, *la bonne volonté* est un des éléments qui pourra nous permettre de passer un peu mieux ces temps difficiles.

La bonne volonté d'aider à conserver les emplois chez nous, en achetant peut-être un peu plus dans la région, des produits offerts ici.

La bonne volonté d'offrir à ses clients un peu plus, en termes de service et de gentillesse.

La bonne volonté de s'entendre entre soi, dans un conseil municipal, lorsque la grogne s'installe.

La bonne volonté d'oublier les petits inconvénients qui nous dérangent personnellement, pour protéger des emplois, puisque la perte d'emplois finit toujours par nous toucher tous.

La bonne volonté de servir un peu mieux son employeur, quitte à sacrifier un peu de son confort personnel.

La bonne volonté d'offrir parfois un peu plus de souplesse à ses employés, pour leur permettre de concilier famille et travail.

La bonne volonté ne coûte pas grand chose. Elle demande seulement de penser un peu plus à l'autre, d'essayer de voir la réalité par les yeux de l'autre. D'essayer ensemble d'arriver à des solutions qui conviennent à tous. Elle demande parfois de sacrifier un peu de ses principes - les principes font rarement vivre - de sacrifier un peu de tranquillité personnelle, de sacrifier un peu d'orgueil. D'accepter de n'avoir pas toujours raison. D'accepter de plier parfois un peu, même si on pense avoir raison.

On ne peut pas tous avoir raison en même temps, c'est impossible.

Il nous reste à chercher à avoir raison le mieux possible tous ensemble, pour le bien de notre petite communauté.

Finalement, si on ne prend qu'une seule résolution en ce mois de janvier, ce pourrait être de s'arrêter un peu chaque soir, et de songer quelques minutes avant de s'endormir à la fameuse phrase de Helen Keller: "J'ai pleuré parce que je

n'avais pas de souliers, jusqu'au jour où j'ai vu quelqu'un qui n'avait pas de pieds."

Exerçons-nous chaque jour à faire preuve d'un peu plus de bonne volonté; n'attendons pas de n'avoir plus de pieds..

Denise Carrière

opinions

107 ans : un rendez-vous unique et spécial

Que d'événements mémorables, nous avons vécus, nous, les membres de la chorale de l'Assomption de Maniwaki, depuis quelques années !

Il y a eu d'abord, notre participation à la fête du 325e de fondation de la paroisse Sainte-Madeleine du Cap-de-la-Madeleine et, par la même occasion, la messe chantée à la Basilique. Puis, il y a eu la messe à l'Oratoire Saint-Joseph. Mentionnons également, sans suivre l'ordre des activités, notre passage à l'émission : « Y'a plein d'soleil, à TQS et notre participation active à la célébration du 80e anniversaire de Sr Rita Roy, dans sa communauté, à Ottawa. Nous avons chanté aux funérailles de Sr Paulette Mercier, au Cloître des Servantes-de-Jésus-Marie, à Hull, de même que les funérailles de Mme Carmelle Grondin à Sudbury. Comme vous vous en souvenez, il y a eu aussi, le concert donné en compagnie de Nathalie Choquette, à Maniwaki.

Tout cela a pris beaucoup d'importance pour nous, mais ce que nous avons vécu le dimanche le 4 janvier, au Foyer de Gracefield, est vraiment spécial et unique.

Imaginez, nous avons eu l'immense privilège et l'insigne honneur d'apporter notre participation à la célébration du 107e anniversaire de naissance de Mme Olivine Mayrand.

Vous auriez dû voir cette grande dame de 107 ans, chanter avec nous, des chants de « la Bonne Chanson » et d'artistes connus. Nous étions impressionnés de l'entendre. Loin d'avoir l'aspect d'un concert, la fête avait plutôt des airs d'un party de famille.

Quelle motivation pour les membres de la chorale, de la voir ainsi participer en chantant et en frappant des mains. Nous la sentions tellement contente et si heureuse... Et même si elle disait ne plus avoir de voix, elle chantait encore... C'était vraiment édifiant pour nous, plus jeunes, de voir notre jubilaire de 107 ans, avec une telle résistance et surtout d'une

grande lucidité. Il fallait la voir, prendre Lucille par le cou pour lui dire à quel point c'était beau...

Notre directrice de chorale aura appris à diriger d'une seule main, l'autre étant serrée dans celle de Mme Mayrand.

C'est en lui offrant nos Meilleurs Voeux de Bonne Santé que nous nous sommes quittés.

Ce que nous avons vécu dimanche est un événement unique dans une vie et je ne crois pas qu'aucun de nous n'aura la chance de le revivre.

Bravo à Johanne Lafrenière, agente de relations humaines au Foyer de Gracefield qui, conjointement avec Gervaise et Marie-Paule, les deux filles de Mme Mayrand, a su adapter cette fête aux goûts de la jubilaire, une fête comme elle en a sûrement organisée dans son temps, alors qu'elle était plus jeune.

Ce dimanche, Mme Olivine Mayrand avait la vedette. On sentait que c'était « sa » fête.

J'en profite pour adresser des félicitations à Lucille Morin pour le choix judicieux des chants qu'elle nous apprend et un merci spécial pour son inlassable dévouement auprès de la chorale et donc aussi de la paroisse.

À Chantal Valiquette qui ne cesse de nous épater par son grand talent musical, nous redisons notre admiration et notre bonheur de nous laisser bercer par sa douce musique.

Thérèse Gagnon, membre de la chorale

Merci pour toute l'aide obtenue

J'aimerais remercier toutes les personnes qui m'ont aidée en décembre dernier à la vente de souris au profit de la Fondation québécoise du cancer.

Merci également à tous ceux qui nous ont encouragés en achetant les souris et pour l'autorisation de vente de souris.

Un gros merci à tous!
Claudette Cousineau, responsable

La Gatineau

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com

185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: 819-449-1725
Téléc.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60\$ +tx, extérieur 95\$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région.
Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com

- **À la publicité**
Valérie Blondin, Stéphane Lessard; Johanne Céré, coordonnatrice
- **À la rédaction**
Jean Lacaille, avec la collaboration de Rodrigue Lafrenière, pigiste
- **Au montage**
Martin Aubin, avec la collaboration de Stéphane Bogé
- **À la réception-comptabilité**
Sonia Guénette
- **Sous la direction de** Denise Carrière

Courriel direction : directeur@lagatineau.com



Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488



Membre de l'Office de la distribution certifiée inc.

Conseil d'administration : Denis Moreau, président, André Lapointe, vice-président, Denis Gendron, sec., Sonny Constantineau, Micheline Vaillancourt, Pierre Piché, André Benoît, dir.

Les textes d'opinions sont le fait de leurs seuls auteurs et ne représentent en aucun cas l'opinion des propriétaires ou de l'équipe de production.

Gilles Robitaille perd la vie à Bouchette

PAR JEAN LACAILLE

BOUCHETTE – Gilles Robitaille, 59 ans, de Mont-Laurier, originaire de Déléage, est mort lors d'un accident routier qui s'est produit vers 3h dans la nuit de lundi à mardi le long de route 105 à la hauteur de Bouchette.

La victime roulait en direction nord lorsque son camion-remorque a embouti un autre camion-remorque en panne le long de la route 105. Les secouristes ont eu besoin des pinces de désincarcération pour dégager son corps de la carlingue du camion. Il est décédé avant son transport à l'hôpital.

Selon la Sûreté du Québec, la victime pourrait s'être endormie au volant de son camion puisqu'aucune marque de freinage n'a été relevée sur les lieux de l'accident par les policiers.

La direction et le personnel de La Gatineau expriment leurs plus sincères condoléances à la famille éprouvée par cette terrible épreuve.



L'un des deux camions semi-remorques impliqués dans l'accident mortel qui s'est produit vers 3h dans la nuit de lundi à mardi sur la route 105 à la hauteur de Bouchette. C'est dans ce véhicule que se trouvait Gilles Robitaille. L'avant de la cabine se trouve du côté gauche, à droite, on voit la partie arrière.

Le programme "Soins infirmiers" sera offert dans la région

MANIWAKI – Le Cégep de l'Outaouais offrira le programme technique « Soins infirmiers - 180.BO » destiné spécifiquement aux titulaires du diplôme d'études professionnelles « Santé, assistance et soins infirmiers ».

Cette autorisation provisoire permettra aux infirmières et aux infirmiers auxiliaires d'acquérir la formation pour postuler à un emploi d'infirmière ou d'infirmier. Une cohorte, composée d'une quinzaine d'infirmières auxiliaires, débute le programme ce mois-ci dans la région de

la Vallée-de-la-Gatineau, à Maniwaki, alors qu'un autre groupe a commencé depuis l'automne, à Gatineau.

Consciente de la situation de pénurie d'effectifs au niveau du personnel infirmier dans la Vallée-de-la-Gatineau, la direction du Cégep de l'Outaouais a travaillé en partenariat avec l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais et les directions régionales d'Emploi-Québec et du MELS afin de

développer ce projet spécifique.

Au plan du financement, le MELS injecte la somme de 327 000 \$ à laquelle le Centre local d'emploi (CLE) de Maniwaki investit un montant de 253 000 \$ pour compléter le montage financier de ce programme de formation. Par ailleurs, grâce à la mesure « MFOR entreprise » du CLE de Maniwaki, une somme de 100 000 \$ s'ajoute afin de soutenir le Centre de santé et des services

sociaux de Maniwaki qui défraie le salaire du personnel durant leur formation. Ainsi, cette mesure d'aide permet la libération, avec salaire, du personnel visé, sur une base de 25 heures par semaine.

La directrice générale du Cégep, Mme Marielle Poirier a remercié la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais pour avoir mis des laboratoires de soins infirmiers à la disposition des étudiants de ce programme.

- Retrouvailles
25 ans !
- CEHA Gradués 1984
Le samedi 28 mars 2009
- Pour informations :
Louis L'écuyer :
(819) 441-2845
- Michèle McConnery :
(819) 441-3531
- Stéphane Giab Hamel :
stephane6719@hotmail.com
www.facebook.com/
group.php?gid=
10927876209

RECHERCHÉ

POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

CHRYSLER Dodge Jeep MARINIER Auto MANIWAKI, QC Depuis 1977! Tél.: 449-1544 57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

GAGNER

Courez la chance de gagner un téléviseur à écran plasma avec cinéma-maison d'une valeur de 1 500\$

* Venez nous voir ou contactez-nous pour plus d'informations. Aucun achat requis.



André Benoit^{2A*}



Claude Benoit^{2A*}
A.V.C., CPF



Marlyne Galipeau¹

Services d'assurance André & Claude Benoit inc.

819 441-3000
187 Commerciale,
Maniwaki, QC J9E 1P1

Dès janvier,
visitez notre site internet :
www.assurancesbenoit.ca

La Fondation vous invite à skier pour votre santé

Inscrivez-vous à la course amicale du 20 février à Mont Ste-Marie

PAR JEAN LACAILLE

MESSINES — La Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (FCSS-VG) s'associe à Mont Ste-Marie pour présenter une journée de golf spéciale visant à récolter des fonds pour l'organisme.

Sous le thème «Ski pour ta santé», la journée de ski consiste en une course amicale à relais sous la formule du quatuor skieur. Chaque équipe est composée de quatre skieurs qui débourseront 100 \$ chacun pour participer à cette première régionale. Il s'agit de la même formule qui est utilisée par les Restaurants Ronald Mc Donald et le Centre hospitalier de l'Est de l'Ontario.

Mont Ste-Marie s'engage à remettre 50 % des coûts de l'inscription à la Fondation. Chaque quatuor participant contribuera donc 200 \$ à la Fondation. Plus il y aura de participants, plus l'activité sera rentable pour la Fondation. L'inscription de 100 \$ par joueur comprend le billet de ski pour la journée, 1 coupon BBQ pour le dîner, 1 coupon pour le souper.

«Nous recherchions une activité de financement hivernale et cette activité nous a été suggérée par Mont Ste-Marie. Il va de soi que nous avons décidé d'emboîter le pas et d'en faire un événement annuel qui, nous sommes assurés, prendra de l'essor au fil des ans. Nous nous retrouvons donc avec une

activité de financement majeure pour chacune des saisons de l'année puisque nous présentons notre brunch annuel au printemps, notre tournoi de golf en été et notre marche pour la santé en automne. Nous espérons que plusieurs skieurs de la région vont s'inscrire à cette journée de ski», souligne le président de la Fondation, M. André Benoît.

Le président fait également appel aux entreprises de la région en sollicitant la formation de quatuors (400 \$) pour cette première régionale. «Nous visons l'inscription de 20 quatuors pour notre première année. Mais nous serions très heureux de dépasser notre objectif», ajoute André Benoît.

L'achat d'équipements

L'implication de la population lui rapporte déjà puisque la Fondation a fait l'acquisition d'un «Fast Echo» pour l'urgence et qui peut également servir à l'ensemble des patients à l'hôpital. La Fondation a également procédé à l'achat de lits automatisés, tant pour l'hôpital, que pour les centres d'hébergement en soins de longue durée de Maniwaki et Gracefield.

«Très bientôt, nous ferons le bilan des équipements que nous avons acquis ces derniers mois à la suite de nos activités majeures de financement.»

Pour ce qui concerne la journée de ski du vendredi 20 février prochain, vous pouvez vous informer et même vous inscrire auprès de Mme Élizabeth Hébert



André Benoit, président de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau convie les skieurs de la région à une journée de ski tout à fait spéciale le vendredi 20 février prochain à Mont Ste-Marie.

au 819-449-4690, poste 684. Mme Hébert est une employée permanente de la Fondation tout comme M. Jean-Paul St-Amour.

«Ces deux personnes font beaucoup pour la Fondation et je désire souligner leur excellent travail», conclut le président André Benoît.

Avis important aux employeurs

À l'écoute des étudiants, au service des collectivités

Emplois d'été Canada, une initiative du gouvernement du Canada, accorde du financement pour aider les organismes sans but lucratif, les employeurs du secteur public et les petites entreprises comptant 50 employés ou moins à créer des emplois pour les étudiants de 15 à 30 ans.

Si vous êtes un employeur et que vous répondez aux critères d'admissibilité, soumettez votre demande entre le **2 et le 27 février 2009**.

Vous pourrez vous procurer le formulaire sur notre site Web, ou dans l'un des Centres Service Canada.

Vous pourrez ensuite le soumettre en ligne, par la poste, par télécopieur ou en personne, dans l'un des Centres Service Canada.

Au début du mois de février, Service Canada organisera une série de séances d'information sur Emplois d'été Canada 2009. Ce sera l'occasion idéale d'en apprendre plus sur cette initiative et sur le processus de présentation des demandes.

Pour de plus amples renseignements :

Cliquez servicecanada.ca

Composez le 1-800-935-5555

(ATS : 1-800-926-9105)

Visitez un Centre Service Canada



«Souper du maire» à Aumond

Encore cette année, les maires se sont donné la main pour venir en aide à Centraide.

Ainsi, le 24 janvier prochain, le maire d'Aumond M. Germain St-Amour tiendra un souper à l'École d'Aumond, au profit de Centraide. Le repas se déroulera de 17h à 20h. Le coût : 10\$ pour les adultes et les jeunes de plus de 12 ans, 5\$ pour les enfants de moins de 12 ans.

Au menu: spaghetti, fèves au lard, un dessert, thé ou café.

Les membres du conseil vous attendent en grand nombre, rendez-vous vous amuser tout en contribuant à une bonne cause! Il y aura prix de présence.

5^e génération



Irène Clément (Galipeau) de Maniwaki peut se vanter d'avoir une cinquième génération, ce qui est rare de nos jours, assise en avant, tenant bébé Sean Yanidinardo. 2^e rangée, arrière-grand-maman Hélène (Galipeau) Lafrance de Mont-Laurier, grand-papa Alain Lafrance de Mont-Laurier et la maman Jolia Lafrance de Laval. Félicitations pour ces familles qui continuent la relève.

Service
Canada
Au service des gens

Les activités permettent de récolter des profits de 14 098,87\$

Le bénévolat, toujours à la mode au Comité local et à la Fondation Ste-Philomène de Montcerf-Lytton

PAR JEAN LACAILLE

MONTCERF-LYTTON – Le Comité local de Ste-Philomène de Montcerf-Lytton a dévoilé son rapport annuel lors du dîner-partage des Rois Mages dimanche dernier à la salle municipale de la Chute-Rouge qui date de 1935.

Le Comité local a récolté la somme de 6 098,87 \$ dans diverses activités de financement qui ont eu lieu en 2008. La Fondation Ste-Philomène de Montcerf-Lytton a ajouté un don de 8 000 \$ pour combler le manque à gagner afin de permettre à l'organisation la survie de l'église pour 2009.

«Je suis très heureux de vous annoncer que vos 1 946 heures de bénévolat en 2008 ont permis à notre communauté chrétienne de se prévaloir des services de l'église Ste-Philomène pour 2009. Vous avez fait de l'excellent travail», précise M. Ward O'Connor, répondant pour le Comité local Ste-Philomène de Montcerf-Lytton.

De la bonne bouffe

La soixantaine de paroissiens présents ont eu droit à un repas chaud tout à fait délicieux. Et que dire des bonnes sucreries qui ont été servies au dessert. Les cuisinières ont fait de l'excellent travail.

Du beau travail

Les membres du Comité ont été passablement occupés en 2008. Il y a

d'abord eu le dîner-partage des Rois Mages du 6 janvier 2008 qui a rapporté 89,97 \$, le souper de doré du 23 février, 1 886,28 \$, la vente de pâtisseries du 13 au 15 mars, 450,34 \$, le panier de la Fête des Mères du 18 mai, 716,21 \$, le panier de la Fête des Pères du 15 juin, 599,08 \$, la fête de Ste-Philomène, le 10 août, 181,98 \$, la fête du cimetière, le 7 septembre, 403,82 \$, la fête des défunts du 2 novembre, 110,17 \$, le souper de la communauté du 22 novembre, 1 533,99 \$, le souper de Noël des communautés, 126,86 \$.

Le Comité local est composé du Père Gilbert Patry, prêtre modérateur, le Père Robert Godin, prêtre responsable, Louise L.-Beaulieu, marguillière, Ward O'Connor, répondant, Isabelle Bégin, secrétaire et les membres Marie-Claire Boucher, Louisette Dénommé, Lucie Dupont, Colette Charette, Coline Charette, Berthy C.-Turpin et Rita St-Germain.

L'équipe a pu également compter sur les bénévoles Roland L'Heureux, Paulette et Bellarmin Lacroix, Bibiane et Alain Labelle, Jacques Martel, Lise Morin, Michèle Blais, Maurice Morin, Lucille et Marc Émond, Liliane Crytes, Guy Turpin, Gilberte Lacaille, Hélène et André Joly, Madeleine et Raymond Cyr et Ginette et Jacques Lamoureux.

La Reine et le Roi

Lise Morin a succédé à Jeanne Legault à titre de Reine et Jean Laurin à André Joly à titre de Roi.



Le répondant du Comité local de Ste-Philomène de Montcerf-Lytton, M. Ward O'Connor, présente la Reine Lise Morin et le Roi Jean Laurin, qui succèdent à Jeanne Legault et André Joly.

Le Comité se prépare déjà pour le fameux souper annuel de dorés qui aura lieu le 28 février prochain au Centre culturel Donat Hubert à Bois-Franc. Les billets sont actuellement en vente au coût

de 20 \$.

Le souper de dorés représente une des activités les plus lucratives pour le Comité. Toute la communauté de Montcerf-Lytton est cordialement invitée

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Alain Guérette, cga
Agent immobilier affilié
Sans frais : 1-877-561-9696

Courtier immobilier agréé
Vous voulez vendre... vous voulez acheter... résidentiel, commercial, chalet et terrain. Services professionnels et disponibilité garantis. Au grand plaisir de vous servir ! - Courriel : alain.guerette@xplornet.com
www.alainguerette.com



Lac à Pierre - Entre Gracefield et Bouchette. Joli bungalow de 1+2 c.c., belle salle de bain refaite en 2006 et plusieurs fenêtres changées en 2004. Cuisine d'été et grand patio face au lac pour profiter des beaux couchés de soleil. Revenus potentiels annuels de 21 000 \$. Aubaine pour investisseur locatif. 114 000 \$. SIA7946604



Aumont - Ferme de loisir de plus de 200 acres, dont 160 boisées, plus de 2 500 pi. de façade sur la rivière Gatineau, 2 000 p.c. de superficie habitable dont 4 c.c., grange de 56 x 30 pi. et camp de chasse de 24 x 24 pi., située à moins de 20 km de Maniwaki. Sport équestre, chasse, pêche, VTT, motoneige.. SIA8056537



MANIWAKI - Bungalow tout en briques de 1 182 p.c. et 3 ch. à c., terrain de ville de 14 368 p.c., nouvelle toiture, drain français et membrane imperméabilisée, garage et remise. Seulement 88 900 \$ - SIA8029401

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Guy Ménard
819.449.0566
guymenard@gmail.com

Conseils vente vente achat achat

1.866.465.1566

TERRAIN **BLUE SEA** **4 SAISONS** **LAC QUINN**

Terrain situé à proximité du lac Blue Sea, prêt pour la construction, inclus garage isolé avec chauffage au bois et remise. Rapport d'ingénieur pour installation septique inclus. www.guymenard.com

PRIX 95 000 \$ **GRACEFIELD** **VENDEUR MOTIVÉ** **MANIWAKI**

Joli bungalow de 3 c.c., terrain plat d'un acre avec garage détaché et 2 remises. Vendeur motivé. Réf.: ELI461. www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

Century 21.
CENTURY 21 Multi-Services Inc.
courtier immobilier agréé

Bilingual Service.
Courriel : baker.luc@videotron.ca
Visitez mes propriétés
www.lucbaker21.com
www.avecunagent.com

Luc Baker, agent immobilier affilié (819) 441-7777

	70 000 \$ 271-273, rue Commerciale, Maniwaki. Immeuble à revenus, 2 logis, 3 chambres et 1 chambre, rénovations en 2001, terrain de 21 000 pieds carrés, certificat de localisation 2000, à deux pas du centre-ville, bon investissement. SIA7977591		95 000 \$ 302, rue Odick - Maison avec 3 ch. à c., 2 salles de bain, aucun voisin à l'arrière, près de l'hôpital et d'une école, garage détaché, recouvrement du toit refait en 2006. SIA8081618
	118 000 \$ 46, rue Notre-Dame - Maison à paliers multiples, 4 c.c., chauffage au bois et électrique, 2 remises. Un petit coin de campagne à deux pas du centre-ville. Doit être vue. SIA8075040		118 000 \$ 26, rue Roy, Gracefield. Bungalow, construction 2004. 2 c.c. possibilité de 2 autres sous-sol, chauff. élect. et bois, sur un terrain de 46 500 pi². Remise 16'X 20'. Un coin de campagne en ville. À qui la chance!! SIA7945722

Contactez-moi pour une opinion de valeur gratuite de votre propriété!

Cannon confirme une aide financière au club Lions

La Pakwaun 2009 aura lieu du 29 janvier au 1er février

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI — Le club Lion de Maniwaki pourra compter sur une réserve de 12 000 \$ pour mousser et préparer la 37e édition de la Pakwaun, le carnaval traditionnel d'hiver de la Vallée-de-la-Gatineau.

Le député-ministre Lawrence Cannon a reçu le président du club Lion de Maniwaki, Philippe Coggins, et le président de l'édition 2009 de la Pakwaun, Pierre Auger, à son bureau de Maniwaki vendredi dernier pour leur remettre un chèque de 12 000 \$ qui provient d'un programme de Patrimoine Canada qui vise à développer et à encourager les artistes locaux.

«La Pakwaun attire de nombreux touristes à Maniwaki et dans toute la région. Il est important de soutenir l'économie par le biais des artistes locaux», indique M. Cannon.

L'aide financière a été doublée par rapport à 2008 ce qui fait bien sûr l'affaire du club Lion. «Il s'agit d'un bon coup de pouce pour nous», affirment Philippe Coggins et Pierre Auger.

Emphase sur la famille

L'édition 2009, comme ce fut le cas au cours des dernières années, mettra l'emphase sur la famille. Il y aura des jeux gonflables pour les jeunes en face de l'aréna de Maniwaki. Des compétitions d'hommes forts sont prévues tout comme des courses de motoneige et de VTT.

Le Comité des loisirs d'AbitibiBowater remercie sincèrement ses nombreux commanditaires pour leur party de Noël 2008

- Acier et Rebus Ouellette Grand-Remous
- Anatole Gagnon et Fils
- Armtac
- AbitibiBowater (Bowater Produits forestiers du Canada inc.)
- Auberge du Draveur inc.
- Camera Expert Studio JR. Gauvreau inc.
- Chaussures Lapointe
- Comact inc.
- Controlchem inc.
- Distribution Louis L'Écuyer
- D.K. Spec inc. Division Formin
- Exelradio inc.
- Express Pub
- Futech Hitech inc.
- Garage Gérard Hubert inc., J.O Hubert, les Huiles H.L.H. inc.
- Garage McConnery inc.
- Hydraulique C.L. inc.
- Imprimak inc.
- J. E. Gendron Automobile
- Kinecor inc.
- Lebeau Vitres d'Auto inc. (Jean-Paul Barbe)
- Les Huiles de la Désert Ltée
- Les Usinages Egan inc.
- Location S.C.M.
- Marinier Automobiles inc.
- Métal Gosselin inc.
- Michel Lacroix Construction inc.
- Mobilonde inc.
- Nettoyeur Unique
- O.M.R. Alliages inc.
- Outils Iggesund inc.
- Papeterie Olympique inc.
- Pièces Piché inc.
- Pièces d'Auto Léon Grenier inc.
- Pétro Canada
- Plomberie Centrale enr.
- Pneus et Location Expert inc.
- Protectron inc.
- Rembourrage Flansberry
- Ribeyron inc.
- Roulements C.P. inc.
- Scies B.G.R. inc.
- Service Informatique D.L. inc. Dumoulin
- Services d'Explorations inc.
- Soudure Mobile Sylvain Lefevre inc.
- Sunys Maniwaki (B.G.)
- USNR. Kokums Cancar Company



Le député-ministre Lawrence Cannon a confirmé une aide financière de 12 000 \$ au club Lions de Maniwaki pour la Pakwaun 2009. Philippe Coggins et Pierre Auger, respectivement présidents du club et de l'édition 2009 de la Pakwaun utiliseront la somme à bon escient.

Bénévoles demandés

Le club Lion de Maniwaki lance un appel aux bénévoles intéressés à faire un succès de l'édition 2009 de la Pakwaun. «Le club Lion, avec la présentation annuelle de la Pakwaun comble un gros vide pour le capital social de la région. Les bénéfices qu'ils engendrent par leurs activités profitent à l'ensemble de la population de la région», précise Lawrence Cannon.

Le club Lion de Maniwaki a injecté quelque 700 000 \$ dans le milieu au cours des dernières années. Il suffit de

penser à la piscine de Maniwaki, au solarium à l'hôpital de Maniwaki, à l'autobus pour le transport adapté, à l'ASO et au parc Lion qui sont autant de projets qui profitent au milieu.

Le club Lion de Maniwaki a dévoilé la programmation de l'édition 2009 de la Pakwaun lors d'une conférence de presse qui devait avoir lieu mercredi soir à Maniwaki.

Maison de la Famille : période d'inscription

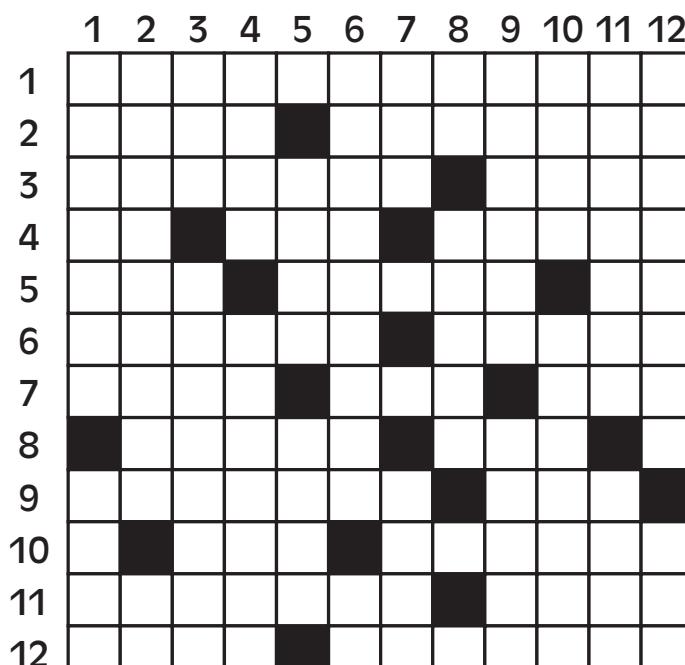
La Maison de la Famille Vallée-de-la-Gatineau est présentement en période d'inscription pour ses ateliers débutant en janvier 2009.

Ces ateliers sont offerts aux familles ayant des enfants de 12 ans et moins. Différents services et ateliers s'adressant

aux parents ainsi qu'aux enfants sont proposés. Les activités sont gratuites et un service de garde est disponible durant les activités.

Pour vous inscrire ou avoir plus d'information, veuillez contacter les responsables contacter au : 819-441-0282.

MOTS CROISES



Solution en page 23

Horizontalement

1. Lac à la frontière du Québec et des États-Unis.
2. Risque d'effets indésirables - Démodé.
3. Recouvre de papier peint - Terme de ski.
4. Ultraviolet - Cri des charretiers - Mordant.
5. Hallucinogène - Sabre japonais - Tour.
6. Relatives au raisin - A la foi religieuse.
7. Sa capitale est Dublin - Poisson - Petit cadeau pour Woods.
8. Jeune saumon - Niais.
9. Où les bruits sont étouffés - Pas à moi.
10. Impayée - Propose.
11. Rêve d'alpiniste - Boit avec la langue.
12. Exceptionnel - Nouveaux.

Verticalement

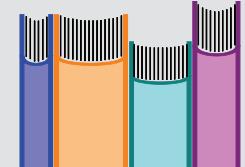
1. Patrie de Félix Leclerc - Suffisant.
2. Avec une grande hâte - De verbe aller.
3. Pied de vigne - Tourmenter moralement.
4. Chef - C'est un passe-temps.
5. Panorama - Lisière.
6. Tue - Strontium.
7. A lieu à la puberté - Estonien.
8. Praséodyme - Amas de pus.
9. Individu quelconque - Cellule femelle.
10. Pilier - Étoffe de soie.
11. Apathie - Comme les Merveilles du monde.
12. Vers - Doubles règles.



Le coin du lecteur !

Revues, livres et plus, plus, plus...

GALERIES MANIWAKI TÉL.: (819) 441-0878



Pénurie de pain dans la Vallée-de-la-Gatineau

Les boulangeries se renvoient la balle!

MANIWAKI — Les marchands d'alimentation, les dépanneurs et épiciers de la région ont manqué de pain au début de janvier dans la Vallée-de-la-Gatineau.

André Lapointe, du Marché Métro André Lapointe de Maniwaki, n'a pu connaître les raisons véritables de cette première disette de pain mais il estime, puisque ses fournisseurs ne peuvent lui fournir une raison valable pour expliquer la pénurie, que les compagnies ont tout simplement coupé leurs commandes pour ne pas être touchées par les retours de tablettes.

«Nous avons été coupés de 400 pains pour Noël et d'autant pour le Jour de l'An.

La situation ne s'est rétablie que le lundi 5 janvier dernier. C'est la première fois, à ma connaissance, que nous vivons une telle situation dans la région. J'ai quand même pu combler, en partie, les besoins de nos clients, par le pain que nous produisons à notre boulangerie en magasin. Nous les avons tranchés pour répondre, à la hâte, aux besoins de nos clients. J'ose espérer que cette situation ne se répétera plus.»

Voyant que ses rayons se vidaient rapidement, André Lapointe a tenté, en vain, de joindre ses fournisseurs pour remplir ses rayons mais ils avaient décidé de fêter durant le temps des Fêtes.

Besoin de changer d'air?

Deviens garde-forestier professionnel

-Mesureur de billes

-Responsable de l'inventaire

Salaire initial moyen : 699\$/semaine*

* Relance du ministère de l'Éducation 2007

Quelques places disponibles pour le cours débutant en janvier 2009



Centre de Formation Professionnelle
Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier

**819 623.4111
1.866.314.4111**

cfpmi.qc.ca

Moi...
je m'inscris PRETS ET BOURSES

L'efficacité en formation!



MESSAGE AUX CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL MANIWAKI NO. 3063

ASSEMBLÉE SPÉCIALE GÉNÉRALE

Il y aura assemblée spéciale générale concernant les états financiers en date du 10 février 2009, à la salle des chevaliers de colomb - conseil 3063 située au 239, rue King. Le tout débutera à 19h00.

En date du dimanche 11 janvier 2009, un nouveau règlement a été proposé et adopté à l'unanimité. Le règlement stipule que dorénavant, les membres en règle présents aux assemblées, formeront le quorum lors de cette même assemblée.

POWERMAX 500 4X4 TOUT ÉQUIPÉ



- TOIT - RADIO
- TREUIL - PARE-BRISE
- ROUES MAG

8 995\$



Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

PONTIAC VIBE 2005



#8034A - BLANC
- ÉQUIPÉ

8 888\$



Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

POWERMAX OUTLAW 700



- BLEU
6 995\$



Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

Le groupe des employés de J.E. Gendron donne 800\$ à Centraide



C'est avec beaucoup de plaisir que Mme Colette Archambault, ici en compagnie de Denis Gendron, remettait un chèque de 800\$ à M. Sonny Constantineau, représentant de Centraide, au nom de tous les employés de J.E. Gendron Auto. Le don a été fort apprécié par Centraide et M. Sonny Constantineau tient à remercier sincèrement les employés de J.E. Gendron pour leur générosité.



Deviens mécanicien de machinerie lourde professionnel

Salaire initial moyen : 674\$/semaine*

* Relance du ministère de l'Éducation 2007

Cette formation, offerte de façon intensive, vous permettra d'acquérir les connaissances, les habiletés et les attitudes nécessaires pour vérifier, démonter, réparer, remonter et ajuster les embrayages standards et hydrauliques, les transmissions ordinaires et semi-automatiques, les freins hydrauliques, les boîtiers de direction, les embrayages de direction, les suspensions et les arbres de commande des tracteurs, des nivelleuses, des bouteurs, des camions lourds hors-route et des autres engins de chantier. En plus d'assurer l'entretien des systèmes d'alimentation et d'injection et de faire la mise au point des moteurs diesels.



DÉBUT DES COURS : 29 JANVIER 2009



Centre de Formation Professionnelle
Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier

**819 623.4111
1.866.314.4111**

cfpmi.qc.ca

Moi...
je m'inscris PRETS ET BOURSES

L'efficacité en formation!

Les Fleurs de la Pakwaun se préparent

La soirée des Fleurs a lieu le vendredi 30 janvier, à 20h, à l'aréna de Maniwaki

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Que diriez-vous d'un beau voyage dans les tropiques en plein mois de janvier ! C'est ce que vous propose le Club Richelieu La Québécoise qui organise sa 20e soirée des Fleurs le vendredi 30 janvier prochain, à 20h, à l'aréna de Maniwaki.

Claire Céré, responsable des relations médiatiques, nous confiait que la soirée des Fleurs se déroulera sous le thème : Les tropiques. Les billets sont actuellement en vente au coût de 10 \$. Ils seront

également disponibles à la billetterie de l'aréna de Maniwaki le soir même au coût de 12 \$.

La soirée est présentée sous la présidence de Mme Lise Ryan, membre du club Richelieu La Québécoise. «Chacune des membres du club a un dossier spécifique à piloter dans l'organisation de cette belle soirée», précise Claire Céré.

La soirée des Fleurs est suivie, le lendemain soir, le samedi 31 janvier, à 18h, d'un souper cipaille à la Légion canadienne de Maniwaki. Le coût du



Les fleurs de l'an dernier. Laurence Carle l'emportait, devenant Fleur Printanière, Maude St-Jean, Fleur des Neiges, Maryse Trudel, Miss Amabilité. Participaient également, Renelle Éthier et Kim Richard.

billet, en pré-vente, est de 13 \$ et de 15 \$ le soir même de l'activité. Les billets sont disponibles auprès des membres du club ou à la Légion canadienne de Maniwaki.

Les candidates

Cinq jeunes femmes de la région tenteront de décrocher les titres de cette

soirée. Elles sont Michelle Briand du club Richelieu de Maniwaki, Claudie Pelletier du club Lion de Maniwaki, Rebecca Lessard de la Zec Bras-Coupé Désert, Émilie Charmberlain du club Richelieu La Québécoise et Jessica Carrière-Généreux du club Optimiste de Maniwaki.



SOIRÉE D'INFORMATION ET D'ADMISSION
au campus Gabrielle-Roy : 333, boul. de la Cité-des-Jeunes
le jeudi 12 février, de 17 h à 20 h, porte 22 et 26

Des kiosques d'information feront la promotion de secteurs prometteurs sur le plan de l'emploi

- Géomatique-cartographie
- Génie électrique-télécommunications
- Génie électrique-systèmes ordinés
- Informatique-gestion de réseaux
- Informatique-informatique de gestion

Atelier sur les perspectives d'emploi animé par M. Pierre Planger, président du C.A. du Cégep à l'auditorium, dès 19 h.

NOUVEAUTÉ 2009

Techniques d'inhalothérapie présentation spéciale dès 18 h 30

Des postes informatiques seront accessibles sur place pour une demande d'admission



Hawks Trading Post

276 Kichi Mikan
Maniwaki, Qc 819 441-1673
info@hawkstradingpost.ca
www.hawkstradingpost.ca

Venez déjeuner chez nous

Hawks Trading Post sert maintenant les déjeuners les samedi et dimanche, de 8h à midi

Au menu

- Bannock
- 'beans '
- Baloney frit
- Saucisse
- Bacon
- Frites
- Oeufs (à votre choix)
- Rôties
- Café

Hawks Kitchen
Lundi
Tacos indiens

Mardi
Hamburger d'original

Mercredi
Chili de caribou

Jeudi
Spaghetti a l'original

Vendredi
Bouilli de chevreuil

Samedi & Dimanche
Soupe "Hangover "

Déjeuner complet 6 \$ dont 1 \$ sera versé aux "Jeunes de Kitigan Zibi" pour activités selon la demande et les besoin identifiés

Habitations Montcerf-Lytton : phase critique

La démission du président Ward O'Connor prend tout le monde par surprise

PAR JEAN LACAILLE

MONTCERF-LYTTON — Malmené publiquement par des contribuables opposés au projet des Habitations Montcerf-Lytton, Ward O'Connor a pris tout le monde par surprise en démissionnant de la présidence du comité lors d'une assemblée publique d'information sur le projet samedi dernier.

«Les injures proférées à mon endroit par des gens que je croyais mes amis m'ont fait très mal. Qu'un projet aussi valorisant pour la communauté entraîne autant de haine de la part d'un groupe de citoyens minoritaire me dépasse. Nous sommes si près du but. Nous avons réussi à obtenir des appuis majeurs pour notre projet. Je ne comprends tout simplement pas leur attitude», précise un Ward O'Connor, très ému quand nous l'avons rencontré dimanche matin à la salle de la Chute Rouge où se déroulait le dîner-partage des Rois.

Dans un document qu'il a rendu public et distribué à plusieurs personnes dans la communauté de Montcerf-Lytton, Ward O'Connor explique sa décision. «Depuis 1982, je fais partie du conseil d'administration des Habitations Montcerf-Lytton que je préside depuis 1997. Avec mon retrait du projet de la résidence Ste-Philomène de Montcerf-Lytton, j'annonce également mon intention de ne pas demander de renouvellement de mon mandat lors de l'assemblée générale de l'organisme en mars prochain. C'est avec regret que je prends ces décisions. Je ne cache pas mon amertume après cette aventure. Dieu merci, je n'ai pas de rancune comme ceux qui n'ont pas assez d'une vie pour pardonner. Donnez-moi quelques jours afin que je puisse accepter cette épreuve.»

Pas de consensus

Ward O'Connor précise que ce qui a mis fin au projet n'est pas le fait que la municipalité de Montcerf-Lytton ait

refusé de faire une demande d'aide financière au Fonds des infrastructures municipales rurales (FIMR) pour les Habitations Montcerf-Lytton «car nous aurions probablement poursuivi le projet avec Investissement Québec ou un autre organisme.» Ce qui a mis fin au projet, selon lui, c'est que lors de l'assemblée du conseil municipal du 1er décembre dernier, le maire et les contribuables non favorables au projet ont démontré qu'il n'y avait pas de consensus et qu'il n'y en aurait jamais.

Le président démissionnaire tient cependant à rectifier le tir et à informer les contribuables de Montcerf-Lytton que, même s'il est un conseiller municipal en même temps qu'il préside le projet, il ne s'est jamais placé en conflit d'intérêt par rapport à ces deux fonctions distinctes de son engagement au conseil municipal «comme aime le prétendre le maire Fernand Lurette et certains anciens conseillers municipaux. Il y a conflit d'intérêts quand de par son poste, une personne en retire des bénéfices, des intérêts ou des avantages. En tant que président des Habitations Montcerf-Lytton, je n'ai jamais retiré de bénéfices pécuniers pour mon engagement ni aucune rémunération. Quand certains contribuables pensent que je peux être en conflit d'intérêts, je peux comprendre. Mais quand c'est le maire qui a près de 35 ans de vie politique municipale qui continue de dire en public, de son siège de maire, que je suis en conflit d'intérêt, sachant fort bien que c'est faux, c'est tout à fait déplorable. Je respecte les personnes qui ne sont pas favorables au projet de la résidence. Chacun a droit à son opinion dans le respect et la franchise. Il n'est pas nécessaire de dire des faussetés et de mettre en doute l'intégrité des autres.»

En tirant sa révérence, Ward O'Connor a tenu à remercier les administrateurs des Habitations Montcerf-Lytton qui l'on accompagné dans le projet. Il remercie donc Mmes Louise Dénommé, Louise L.-Beaulieu et Isabelle Bégin, secrétaire



La démission de Ward O'Connor, au centre, de la présidence des Habitations Montcerf-Lytton, a pris plusieurs personnes par surprise dont les conseillers municipaux Michèle Blais et André Joly, le président du Comité des citoyens de Montcerf-Lytton, Alain Fortin, et un membre du Comité des citoyens, Raymond Cyr, ex-conseiller municipal et candidat à la mairie de Montcerf-Lytton.

administrative, qui a été une aide précieuse et sans qui le projet n'aurait pu progresser dans le temps.

Appui financier de la municipalité

Le conseil municipal de Montcerf-Lytton, le 3 mars 2008, a pourtant adopté le règlement d'emprunt #28 pour accorder une aide financière de 100 000 \$ au projet des Habitations Montcerf-Lytton pour la construction d'une résidence pour personnes âgées, incluant un restaurant public.

Nous avons appris, lundi soir lors de la séance ordinaire du conseil municipal de Montcerf-Lytton, que la municipalité pourrait invalider ce règlement d'emprunt en adoptant un autre règlement. «Nous le maintenons dans le moment mais nous pourrions l'abroger dans l'éventualité où le projet ne pourrait se matérialiser», d'indiquer le maire Fernand Lurette.

Ce règlement a fait l'objet d'une consultation publique le 14 mars 2008 et un avis public a été publié dans La Gatineau le 14 mars 2008 pour aviser les contribuables de la tenue d'un registre sur le projet. Un total de 88 contribuables l'ont signé alors qu'il en fallait 108 pour rejeter le règlement d'emprunt.

«La population de Montcerf-Lytton a donc signifié qu'elle était majoritairement d'accord avec le projet. Nous sommes bien sûr déçus de la démission de M.Ward O'Connor. Mais nous devons remettre le projet sur les rails et nous allons demander à M. O'Connor de venir avec nous à Québec pour clarifier le dossier. Nous voulons rencontrer la ministre Nathalie Normandeau pour faire le point. Ne pas aller de l'avant avec un tel projet est un net recul pour notre communauté», affirme Alain Fortin, président du Comité des citoyens de Montcerf-Lytton, fermement décidé à faire la lumière sur le dossier et à le poursuivre en vue de sa réalisation.

Cet imbroglio survient en pleine année électorale municipale. Le projet pourrait donc susciter passablement de remous et préparer la table pour les élections municipales qui auront lieu le premier dimanche de novembre prochain.

Une
Bonne
et
Heureuse
Année !

CÉLINE GAUTHIER
66, St-Joseph, C.P. 540
Gracefield, QC
J0X 1W0
Tél. : (819) 463-3999
Fax : (819) 463-3253
Courriel : c_gauthier@bellnet.ca

Céline Gauthier, CGA

NOUS SERONS AU
Yamafest venez voir ça!

LE 17 JANVIER
À L'AUBERGE DU 31 MILLES
AVEC

5 MOTONEIGES
EN ESSAI LIBRE de 10h à 16h

- Nos experts seront là pour bien vous conseiller
- Rencontrez des membres de l'équipe Yamaha!

VITESSE!
PERFORMANCE!
PLAISIR!

YAMAHA
383, boul. Desjardins, Maniwaki J9E 2E6 819-449-1001

Les Sports DAULT ET FRÈRES

NOTRE GRANDE VENTE 2009 SE POURSUIT

Rabais jusqu'à
50%

sur marchandise
d'hiver rayon
des dames
(pantalons, ensembles,
blouses, chandails)

Rabais jusqu'à
50%
sur bâtons de hockey

Rabais jusqu'à
50%

sur chaussures
et bottes d'hiver
(hommes, femmes
et enfants)

25%

de rabais sur
ensemble de
chasse

Rabais jusqu'à
50%

sur marchandise d'hiver
rayon des enfants
(chandails, chemises, pantalons)

Rabais
jusqu'à
50%

sur équipements
de hockey
et patins

Jusqu'à
50%

de rabais
sur manteaux longs
et courts, hommes,
femmes, enfants
et sur ensembles
de neige pour
enfants

Rabais de

30%

sur soutiens-gorge

Bottes de
chasse
jusqu'à
25%

Rabais jusqu'à
50%

sur marchandise d'hiver
rayon des hommes
(pantalons, chandails,
chemises sport)

jusqu'à
30%

Lot de
carabinas, fusils
de chasse et
carabinas à
poudre noire
jusqu'à
30%

J.O. HUBERT LTÉE

163, Principale Sud, Maniwaki

449-3131

IL Y A BEAUCOUP DE CHOIX MAIS DÉPÈCHEZ-VOUS, CAR LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES !

CARNAVAL DES RABAIS

SUR TOUS LES 2008



RABAIS 5049\$

Focus 2008 SE, 2 portes, automatique
#08685A
PDSF 19 744\$
Rabais 5 049\$
VOTRE PRIX : **14 695\$** + taxes



RABAIS 9203\$



Edge 2008, traction intégrale, #08888A
PDSF 38 744\$
Rabais 9 203\$
VOTRE PRIX : **29 595\$**
+ taxes

Ford F250 2008, 4X4, cuir,
#08903A
PDSF 61 904\$
Rabais 14 709\$
VOTRE PRIX : **47 195\$** + taxes



RABAIS 8739\$

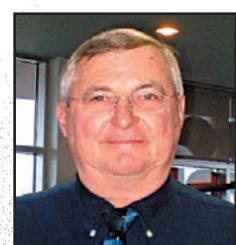


RABAIS 14 709\$

Fusion 2008, 4 portes, manuel
#08672A
PDSF 26 334\$
Rabais 8 739\$
VOTRE PRIX : **17 595\$** + taxes



Robert Robitaille
Directeur ventes



Viateur Roy
Rep. ventes



Mario Gauthier
Directeur financier



Robert Grondin
Rep. ventes



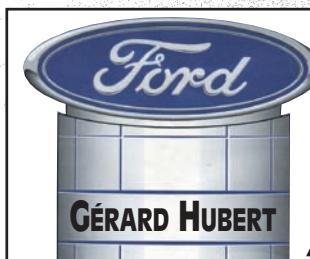
Edge 2008, tout équipé
Traction avant, #08708A
PDSF 35 024\$
Rabais 8 829\$
VOTRE PRIX : **26 195\$**
+ taxes



RABAIS 8829\$



DES PRIX FOUS PARTOUT!



Tél.: (819) 449-2266

Fax (819) 449-6217

Site Internet : www.huberta.com



Le policier de la forêt tire sa révérence

Claude Villeneuve quitte après 34 ans de carrière



PAR JEAN
LACAILLE

BOUCHETTE – Il a fait le tour du jardin. En 34 ans de carrière il a connu les profonds bouleversements de sa profession d'agent de conservation de la faune dont il conservera un souvenir impérissable. Une chose est certaine, il conservera son réflexe de protecteur toute sa vie. Agent de la faune un jour, agent de la faune pour toujours.

«C'était à l'époque des garde-pêche, des garde-chasse. Le cours a été bénéfique pour moi puisque je figurais au sein de la cohorte des 20 premiers agents de conservation de la faune du Québec selon les nouvelles règles de protection édictées par Québec.»

Après avoir pratiqué divers métiers dont travailleur d'usine, chauffeur d'autobus, mécanicien, manoeuvre sur la construction et policier municipal à Mont-Laurier, il décide de réorienter sa carrière en s'inscrivant à un cours de formation pour devenir agent de conservation de la faune au Collège St-Joseph de Mont-Laurier en 1971.

Guy Mayer a été son professeur et le cours est toujours en vigueur actuellement. Il obtient donc son diplôme d'études professionnelles (DEP) en 1974 et il débute alors sa carrière.

L'exil en Gaspésie

Comme les emplois n'étaient pas disponibles pour la profession en Outaouais, il s'exile en Gaspésie de 1974 à 1976 où il se préoccupera principalement de la protection des rivières à saumon. À l'automne 1976, il profite de l'ouverture d'un poste à Maniwaki puis il oeuvre à la couverture du territoire de la réserve faunique La Vérendrye bien avant la création de la Société des Établissements de Plein air du Québec (SÉPAQ) après quoi, il est appelé à intervenir un peu partout sur le territoire. En 1996, les agents de conservation de la faune se retirent définitivement de la réserve faunique La Vérendrye.

«Je suis revenu à Maniwaki pour oeuvrer, avec mes collègues, à la protection de l'ensemble du territoire.»

Changement radical

En 1978, les clubs privés de chasse et pêche sont abolis et les zones d'exploitation contrôlée sont créées redonnant ainsi aux Québécois tout le territoire dont ils avaient été privés pendant plusieurs années. «Il faut se rappeler que le poste de Maniwaki comptait quelque 22 agents de protection en

1976, incluant le territoire de la réserve faunique La Vérendrye. Ce nombre a fondu au fil des ans et le remaniement du territoire par la suppression des clubs privés a apporté son lot de préoccupations pour les agents de la conservation de la faune. Les agents doivent composer avec un vaste territoire. En plus de la conservation de la faune, les agents de conservation sont appelés à jouer un rôle très important dans la protection de l'environnement.»

Tâches élargies

Du jour au lendemain, les agents de conservation de la faune deviennent des policiers de la forêt. «Notre mandat comportait dorénavant d'assumer la protection des lacs, des rivières et surtout des frayères. La réglementation concernant les ponts et les ponceaux était également sous notre responsabilité. Dès 1996, notre mandat a été élargi. La tâche était exigeante. Pour me familiariser davantage avec les nouvelles responsabilités, j'ai suivi, en 1994, un cours de formation sur les habitats fauniques.»

Claude Villeneuve était véritablement dans son élément. En plus de faire respecter la réglementation sur le terrain, il lui arrivait très souvent, tout comme ses collègues, de prodiguer de judicieux conseils de prévention aux utilisateurs de la forêt.

«Comme nous étions dans le vif de l'action, que nous étions intimement liés aux utilisateurs de la forêt, il nous arrivait souvent de mettre le chapeau de l'éducateur. Au cours des 20 dernières années, les gens ont été sensibilisés à l'importance de respecter l'environnement, le gibier, le poisson et tout l'habitat faunique. D'avoir conquis la population, les chasseurs, les pêcheurs en les invitant à faire preuve d'honnêteté dans leur passion pour la chasse ou la pêche fut une véritable passion pour moi. Dans le fond, nous sommes tous des agents de conservation de la faune. Si

chacun joue son rôle comme il doit être joué, il n'y aura jamais de problèmes. Mais comme l'exception confirme toujours la règle, il y aura toujours quelques-uns qui tenteront de dévier à la réglementation.»

Savoir parler

Les chasseurs et les pêcheurs s'amènent en forêt pour leur partie de plaisir annuelle. Il arrive, l'alcool aidant, que certains soient plus enjoués que les autres et que leur comportement dépasse les bornes.

«Mais encore là, il s'agit d'une infime minorité. Très souvent, au fil des échanges, les gens s'excusent d'être allés trop loin. La parole, il me semble, est la meilleure arme pour s'entendre. La politesse aussi. Le «Bonjour Monsieur» avant de nous entretenir avec lui est un atout non négligeable pour assurer une saine conversation, quelle que soit la situation. C'est une question de respect mutuel. J'ai toujours préconisé le vouvoiement dans mes échanges avec les utilisateurs de la forêt. Cette attitude, je le crois, a facilité mon travail. Si tu respectes la personne qui est devant toi, la conclusion à la conversation ne pourra être que bénéfique pour tous.»

La fierté

Claude Villeneuve est fier ce qu'il a accompli. Il recommencera demain matin. Il rappelle que les agents de conservation de

la faune sont en lien direct avec des gens qui viennent de partout au Québec et d'ailleurs. Et le territoire est vaste. Il se déploie de Kazabazua à Grand-Remous jusqu'au lac Camatose dans la réserve faunique La Vérendrye.

Et ce vaste territoire est patrouillé par six agents de conservation permanents qui se partagent une tâche colossale. Marc Patry et Mathieu Charette sont devenus, le 1er janvier dernier, deux agents permanents au bureau de Maniwaki du ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec. «Je leur souhaite bonne chance et je n'ai aucun doute quant à leur professionnalisme.»

Un hâvre de paix au lac Roddick

Depuis quatre ans, Claude Villeneuve partage sa vie avec Isabelle Poirier aux abords du merveilleux lac Roddick à Bouchette. «Nous avons agrandi le chalet familial de la famille Poirier acquis par Isabelle. Il ne reste que quelques retouches à faire à l'extérieur.»

Nous sommes près et isolés de tout à la fois. La lumière traverse la maison et nous admirons cette belle nature qui se déploie sous nos yeux avec ce cachet unique qu'elle transforme un peu chaque jour.» Et leur bonne vieille chatte Nikita leur tient compagnie.



Claude Villeneuve et sa conjointe, Isabelle Poirier, habitent une coquette maison aux abords du merveilleux lac Roddick à Bouchette. Tous les deux profitent d'une retraite bien méritée dans le calme et la beauté de la nature rurale.

Lawrence Cannon salue le courage de Karine Roberts

MANIWAKI – Karine Roberts, récipiendaire du Prix David 2008, a été à nouveau honorée par le député-ministre Lawrence Cannon vendredi dernier au restaurant Mc Donald à Maniwaki.

«Je suis très heureux et très fier d'être avec Karine aujourd'hui. C'est un exemple de courage et de détermination. Malgré qu'elle

soit trisomique, elle a mené son combat pour être reconnue comme un être humain à part entière. Elle a vaincu les préjugés et c'est tout en son honneur.»

La cérémonie protocolaire, organisée par le Centre Jean Bosco de Maniwaki, était animée par la chargée de projet Pierrette Lapratte et l'agente d'intégration à l'emploi,

De la belle visite au centre de jour

C'est dans l'ambiance de Noël que les aînés du centre de jour du CSSSVG ont reçus la visite des enfants de la garderie de LA PETITE GARE en date du 18 décembre 2008.

Nos aînés étaient très heureux de partager un moment magique avec ces derniers. Durant cette rencontre ils ont décorés et dégustés ensemble des petits gâteaux. Cette activité a été bénéfique autant pour les aînés que pour les enfants

puisque'ils ont pu partager ensemble durant cette activité, un moment de plaisir.

Ce n'est pas la première activité de ce genre au centre de jour puisque les intervenants essaient de coordonner à chaque année quelques activités semblables.

En terminant, chaque aîné a reçu un présent fabriqué par les petits enfants de la garderie, de même pour les petits enfants.



La Soirée des Fleurs 2009

Sous le thème «Les Tropiques»

Claudie Pelletier

Représentante du Club Lions de Maniwaki
Étudiante en sciences humaines au Cégep de l'Outaouais (campus Gabrielle Roy), Clémie âgée de 18 ans est la fille de Marie-Josée Grondin et de Michel Pelletier. Cette jeune fille aime le soccer, le ski alpin, le cinéma et les soirées entre ami(e)s. Clémie est une fille honnête, serviable et généreuse. Elle invite toute la population au Choix des fleurs et souhaite bonne Pakwaun à tous.

Émilie Chamberlain

Représentante du Club Richelieu La Québécoise
Émilie est la fille de Luc Chamberlain et de Lise Carle. Âgée de 18 ans, elle étudie en sciences de la nature au Centre Collégial de Mont-Laurier. Pour se détendre dans ses moments libres, Émilie aime la musique, le plein-air et l'équitation. Elle désire souhaiter bonne chance à toutes les candidates et bonne Pakwaun à toute la population.

Rebecca Lessard

Représentante de la Zec Bras-Coupé Désert
Fille de Daniel Lessard et Anne Langevin, Rebecca est âgée de 20 ans. Elle aime le cinéma, la marche, le magasinage et les sorties entre ami(e)s. Elle étudie en sciences humaines au Cégep de l'Outaouais à Hull. Rebecca est une jeune fille attachante, respectueuse et réservée. Elle souhaite bonne chance aux autres candidates.

Jessica Généreux-Carrière

Représentante du Club Optimiste de Maniwaki
Jessica est la fille de Julie Fournier et de Dany Carrière. Âgée de 20 ans, Jessica est une passionnée de la danse et du cheerleading. Étudiante en sciences humaines au Centre Collégial de Mont-Laurier, Jessica est une jeune fille généreuse, responsable et sociable. Cette dernière profite de l'occasion pour inviter la population à venir fêter en grand nombre.

Michelle Briand

Représentante du Club Richelieu de Maniwaki
Michelle est âgée de 20 ans et étudie en techniques de comptabilité et de gestion au Cégep à distance. Elle est la fille de Julie Gendron et de feu Hugues Briand. Ses passe-temps préférés sont la danse, le cheerleading et la gymnastique. Michelle est une jeune fille appliquée, persévérente, fonceuse et déterminée. Elle souhaite une bonne soirée à tous les spectateurs et spectatrices lors de la soirée des fleurs.



Les photos sont une gracieuseté du Studio J.R.
Gauvreau depuis de nombreuses années.

Les prix du billets est de 10 \$ en pré-vente et 12 \$ à la porte.

Billets en vente aux endroits suivants :
Banque Laurentienne, Banque Nationale, Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau,
Bronzage au Soleil 2003 et à la Cantine de l'aréna

Bienvenue à toute la population !!!

confiance», indique Joanne Labelle.

Le Prix David est remis annuellement par le Regroupement des associations de personnes handicapées de l'Outaouais à une personne handicapée qui se démarque tout particulièrement.

Selon le député-ministre Lawrence Cannon, Karine Roberts, est un leader dans sa communauté. «Cela prouve que nous devons faire preuve de tolérance si nous voulons que chacun puisse s'intégrer au monde dans lequel nous vivons.»

Diane et Jean-Claude Roberts, les parents de Karine, et plusieurs membres de sa famille et amis et du Centre Jean Bosco ont tenu à être sur place pour cet hommage tout particulier.

Les 5 générations Carle

Avant que l'année 2008 ne s'achève, la grande famille Carle a eu le plaisir d'accueillir Annie Carrier, un bébé qui vient former une 5^e génération de filles. Annie est née le 13 novembre à l'hôpital de Mont-Laurier. Nous vous la présentons dans les bras de son arrière-arrière-grand-mère Jeanne Cloutier Carle qui en est très fière. Elles sont entourées de son arrière-grand-mère Pauline Carle, de sa grand-maman Lison Paul et de sa très heureuse mère Caroline Éthier.

Bienvenue ma chère Annie dans cette grande famille de Carle.

Le Club Richelieu La Québécoise vous invite à la Soirée des Fleurs, le vendredi 30 janvier 2009 à 20h, au centre des loisirs de Maniwaki.



annonces classées**819-449-1725****100 ANIMAUX**

À donner : Rottweiler X Labrador adulte, Chiennes Pékinois X Pinscher.
À vendre : shitzsu, 250\$, Cocker 150\$

Chiots Boxer avec carnet de santé, demande 300\$.
(819) 449-4772

**210 CHAMBRES À LOUER**

Chambres à Déléage, 166 route 107, à la semaine ou au mois. (819) 334-2800

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Infos : (819) 449-5226

Chambres, tv, frigo privé, stationnement, accès Haut-Gym, et beaucoup plus ! (819) 334-1272

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Info. (819) 449-7011

Chambres à louer au centre-ville de Maniwaki, chauffées et éclairées, cuisine commune. Inclus: câble TV, laveuse-sécheuse, réfrigérateur individuel. Communiquez avec Sylvain au (819) 449-0853

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ou André au (819) 441-5371

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeurs acceptés. Infos : (819) 441-0345

Chambre à louer avec entrée privée, satellite, four micro-ondes, secteur tranquille. Infos : (819) 441-0427 ou cell.: (819) 449-0640

section affaires**La Gatineau**

Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous
(819) 449-1725



Jean Lacaille : (819) 465-3667
Ou par courriel : redaction@lagatineau.com
Et par télécopieur : (819) 449-5108

LES ORDINATEURS RECYCLÉS C. M.
LE PARADIS DES ORDINOSAURES
Réparation - Ventes - Installation - Mise à niveau -Récupération -Recyclage
Chantale et Marco lundi au samedi de 8h00 -18h00
342, chemin Lac Long, Blue Sea (819) 463-4054
cmourier@picanoc.ca

Scierie mobile
Vente de cèdre local et pin blanc
(819) 463-1409
Site internet : www.multi-taskenterprises.ca
Courriel : multi-taskentreprises@hotmail.com

DÉNEIGEMENT FLANSBERRY

216, Rte 105 Égan-Sud
Mki (Qc) J9E 3A9

Tél : (819) 449-4798 Sable Mathieu
Cell : (819) 334-4798 Pierre Éric
Cell : (819) 441-7175 Bois Ect. Lyne

Centre de débosselage et peinture
ALAIN LAFONTAINE
Tél. : 819.438.2950
Cell. : 819.449.0825
Fax. : 819.438.3335
809, Transcanadienne, Grand-Rémous, QC J0W 1E0

Cathie's Art Studio
Cathie Cooper - Artist
95 Chemin du Barrage
B.P. 72
St. Thérèse de Gatineau,
Québec, J0X-2X0
(819) 449-7298
cathie@ireseau.com
www.cathiesartstudio.com

Spécialisé en machinerie.
JESSI
REMORQUAGE LOCAL & LONGUE DISTANCE
Daniel "Celest" Lafontaine
(819) 441-4680
Desserte la grande région de la Haute-Gatineau.

GATINO concept
DÉDIÉ À LA TRANSFORMATION DU BOIS
DEDICATED TO THE TRANSFORMATION OF WOOD

• Gazebo • Abri de spa • Planage • Moulures
• Bois exotiques • Cèdre, pin • Planchers • Cabanon
Tél. : (819) 449-1882 Téléc. : (819) 441-2599
8, chemin de la Tour, Déléage (Québec) J9E 3A8
www.gatinoconcept.com info@gatinoconcept.com

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.
214, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL. : (819) 449-2835
ÉCOLE DE COUTURE
VENTE ET RÉPARATION
• machines à coudre
• aspirateurs **JANOME**
• système central

PRO NEUS
• Vente de pneus usagés
• Installation & balancement
• Installation de pneus VTT
16 ans d'expérience / (819) 449-7384
219, Route 107, Déléage, Maniwaki / François Beaudoin, prop.

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell. : (819) 441-7929

Les Finitions Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

RBQ 8293-4985-41
Membre CMMTO
Plomberie Aumont inc.
Philippe Aumont
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE COMMERCIAL
(819) 449-1729
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1
Fax (819) 449-9915

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

ENSEIGNES Performance Plus
LETTRAGE • T-SHIRT & CASQUETTES
IMPRIMERIE • VITRES D'AUTO
1500 CARTES D'AFFAIRES
RECTO-VERSO, 4 COULEURS PROCESS
LAMINÉES **99\$**
TAXES EN SUS.
819.449.7493

La Gatineau
Valérie Blondin
Conseillère en publicité
Courriel : valblond@hotmail.com
Télécopieur : (819) 449-5108

Tél. : (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax : (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUVAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin 1591, boul. Paquette
CÉRANTS Mont-Laurier J9L 1M8

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

Tél. : (819) 449-6115 Tél. : (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard Inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE 395, R.R. #1
Déléage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

COUVREURS Rochon
RBQ 2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT
Enlèvement de la neige

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation
de pompes submersibles
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
P.F.E. 250
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél. : (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-8786
Robert Grondin
Représentant

Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725**Tarif des annonces classées :**

- 15 MOTS OU MOINS
- tarif de base : 6,99 \$
- fond noir ajouté : 15,00 \$
- titre avec plusieurs mots en majuscule: 9,99 \$

FRAIS ADDITIONNELS

- chaque mot supplémentaire, au-delà de 15 mots : 0,46 \$
- photo ajoutée : selon le format, 14 \$, 18 \$ ou 22 \$

Recherche pensionnaire, 2 places disponible, en domicile privé, pour personne autonome qui aime les chats, non-fumeur. prix à discuter (819) 449-1982

230 LOGEMENTS ET APPARTEMENTS À LOUER

Logis grand 1 c.c. refait à neuf, pas d'escalier, 495 \$ / mois, chauf./éclai. bail et références. libre

imm. (819) 449-8419 soir, après 9 hrs (819) 449-6464

2 apt. 1 c.c. chauf./éclai., 475 \$ /mois, ch. des Godins à Déléage. (819) 441-5366

Au 221 King, 2 c.c., 440 \$/mois, non chauf./non éclai., animaux non admis (819) 449-7218

2 logis de 2 c.c., libre immédiatement. Francine (819) 449-2523 ou Nicole (819) 669-9949

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Personnes sérieuses. Demandez Claire au (819) 449-5999

Beau 3 1/2, moderne, chauf./éclai., satellite et remise, situé à déleage, endroit tranquille, idéal pour personne seule ou retraitée, (819) 449-3228 après 16h la semaine.

**Inscription pour une éducation en anglais au Québec**

La Commission scolaire Western Québec offre aux étudiants admissibles des services en anglais dans la région de l'Outaouais et de l'Abitibi-Témiscamingue. Elle met l'accent sur l'excellence et le développement de l'apprentissage tout au long de la vie. La Commission scolaire Western Québec offre un enseignement de qualité dans 19 écoles primaires, 12 écoles secondaires et 5 centres d'éducation des adultes et formation professionnelle. Nos écoles offrent divers programmes, incluant la pré-maternelle, la maternelle, l'immersion française, une formation axée sur l'emploi, l'aide aux devoirs et des activités parascolaires.

INSCRIPTION POUR SEPTEMBRE 2009

Pour les NOUVEAUX étudiants de pré-maternelle/maternelle/primaire/secondaire

École Maniwaki Woodland
247, rue des Oblats, Maniwaki - (819) 449-2597

du 2 au 5 février de 9h00 à 15h30

On encourage fortement les parents à inscrire leurs enfants pendant cette période. Une inscription tardive pourrait entraîner des retards dans l'admission et/ou dans la fourniture du transport.

INFORMATION

Pour inscrire votre enfant à la pré-maternelle, il/elle doit avoir 4 ans avant le 1^{er} octobre 2009. Pour inscrire votre enfant à la maternelle, il/elle doit avoir 5 ans avant le 1^{er} octobre 2009.

Veuillez fournir les documents suivants:

- ↳ le certificat de naissance de l'enfant (grand format),
- ↳ une preuve de citoyenneté canadienne d'un des parents,
- ↳ une preuve de résidence au Québec,
- ↳ la preuve que le parent ou le frère ou la soeur ont fréquenté l'école primaire anglaise au Canada,
- ↳ le bulletin scolaire ou le relevé de notes le plus récent pour l'élève au niveau primaire ou secondaire.

Si vous êtes dans l'impossibilité de vous présenter pour l'inscription aux dates prévues, vous devez communiquer avec l'école pour prendre un rendez-vous. Pour de plus amples informations concernant les inscriptions, veuillez communiquer avec l'école.

Soirée d'information pour les parents sur les DÉROGATIONS

Le 11 février 2009 à 19h au 15, rue Katimavik, pour les parents d'enfants âgés de 4 ans (qui auront 5 ans après le 30 septembre 2009) qui s'intéressent au programme de maternelle de 2009. Prière d'appeler le 819-684-1313, poste 1113 pour des renseignements et pour l'inscription.

**Commission scolaire Western Québec
Western Québec School Board**
15 rue Katimavik, Gatineau (Québec) J9J 0E9
Tél. : 819.684.2336 Téléc. : 819.684.6810 <http://wqsbs.qc.ca>

Registration for English Language Education in Quebec

The Western Québec School Board provides English-language education to eligible students in the Outaouais and Abitibi-Témiscamingue regions. Committed to academic excellence and the development of life-long learners, Western Québec provides quality education in 19 elementary schools, 12 high schools and 5 adult education and vocational training centres. Our schools offer many of programmes, including Pre-Kindergarten, Kindergarten and French Immersion, Work Skills training, Homework Assistance and Extracurricular activities.

REGISTRATION FOR SEPTEMBER 2009
For NEW Pre-Kindergarten/Kindergarten/Elementary/Secondary Students

Maniwaki Woodland School
247, rue des Oblats, Maniwaki - (819) 449-2597

February 2nd to 5th from 9 am to 3:30 pm

Parents are strongly encouraged to register during this period. Late registration may result in delays for school entry and/or providing transportation.

INFORMATION

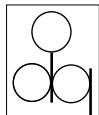
To register your child for pre-kindergarten he or she must be 4 years of age before October 1, 2009. To register your child for kindergarten he or she must be 5 years of age before October 1, 2009. Please bring the following documents to register your child:

- ↳ child's long form birth certificate,
- ↳ proof of parent's Canadian Citizenship,
- ↳ proof of Quebec residency,
- ↳ proof of parent's or older sibling's English Elementary Education in Canada,
- ↳ Most current report card for Elementary and High School registrants.

If you are unable to register on these dates you must call the school to make an appointment. For further information, please contact the school.

Parents' Information Night on DEROGATIONS

February 11, 2009 at 7:00 p.m. at 15 Katimavik for parents of 4 year olds (age 5 after September 30, 2009) interested in the Fall 2009 Kindergarten program please call 819-684-1313 ext 1113 for information and to register.

professionnels**Denturologiste**

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h

(819) 449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki



GABRIEL YOLAND BLAIS
Inspecteur en bâtiment, certifié
Residential Building Inspector

725, ch. de Point-Comfort
Northfield (Québec) J0X 1W0

(819) 463-3037

Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame(819) 449-6075

Gatineau : 132, rue St-Raymond(819) 771-7415



**avocats
barristers** SENCRL LLP

Jonathan Coulombe, L.L.B., M.B.A.
Roy Paradis Gosselin Lafrenière

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Assurances**Kelly et Associés**

Cabinet en assurance de dommages

Danielle Renaud, C. D'A. Ass.

Anik Beauseigle,

courtier en assurance de dommages

Sylvie Roy,

courtier en assurance de dommages

Steven Rodgers,

courtier en assurance de dommages

Tél. : 463-2898

Avis aux utilisateurs des chemins du Barrage, Lacroix et Baie Gabriel de la municipalité de Ste-Thérèse.

Vision Forêt, en collaboration avec la MRC Vallée-de-la-Gatineau et le Cerfo (Centre Collégial de Transfert de Technologie en Foresterie), procédera à du transport de bois par fardier au cours des mois de janvier et février 2009 sur ces tronçons.

Les travaux d'exploitation forestière visent la réintroduction du pin blanc et rouge dans des conditions particulières.

La prudence est donc requise.

Pour information, contactez Gilles Bastien au 819-465-1939.

annonces classées**819-449-1725****6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h**

Joli 3 1/2, entièrement rénové et insonorisé, à Déléage, près de Maniwaki, inst. lav./séch., entrée privée, pas d'animaux, 400 \$/mois, pas chauff. pas éclai. (819) 306-0504

3 1/2 meublé, chauff./éclai., câble, t.v. incl.

accès lav./séch., stationnement déneigé, libre 1^{er} février, références exigées, 480 \$/mois. (819) 449-1304

Beau 2 c.c. pas chauff./pas éclai. au 281 Notre-Dame, 485 \$ / mois

1 apt. 1 c.c. pas d'annexe, pas chauffé, pas éclairé, secteur Christ-Roy. (819) 449-5127

fumeur, nouvellement rénové. Luc (189) 334-0705

1 c.c. Info.: (819) 463-2434

1 c.c. à Déléage, 425 \$/mois pas chauff./pas éclai. (819) 449-3586 ou (819) 334-3586

1 c.c. au 147 boul. Desjardins, Maniwaki, 355 \$/mois, pas chauff./pas éclai. libre 1^{er} janv. (819) 449-4231

Joli 1 c.c. situé à Bois-Franc, libre le 1^{er} août, 375 \$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pour informations : (819) 449-0627 (Joël) ou (819) 449-0794 (Conrad).

2 c.c. route 105 Egan-sud. Chauffé, éclairé, meublé. 600 \$/mois. Infos (819) 441-2379.

2 c.c. pas chauff./pas éclai. à 2 min de Maniwaki. (819) 334-1945 après 17 hrs.

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

AVIS PUBLIC

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau a le plaisir d'inviter la population à assister à sa séance publique du Conseil d'administration.

DATE : Le mercredi 21 janvier 2009

ENDROIT : Site / Hôpital
309, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec)
Salle Réjean-Lafrenière (A&B)

HEURE : 19h

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

La secrétaire du C.A.



Municipalité de Bois-Franc

Avis à tous les citoyens de Bois-Franc

La collecte de déchets s'effectuera exceptionnellement le lundi 19 janvier 2009 (fermeture dépôt tranchée). Le recyclage le 28 janvier 2009. Un calendrier sera envoyé aux contribuables pour les prochaines collectes de déchets et recyclage.

Julie Cardinal
Directrice générale adjointe



COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-BOIS-DE-L'OUTAOUAIS

APPEL D'OFFRES PUBLIC**REEMPLACEMENT DE PORTES EXTÉRIEURES**

Projet "A": Cité étudiante de la Haute-Gatineau (Maniwaki) MDB-067D

Projet "B": École primaire et secondaire Sacré-Coeur (Gracefield) MDB-065D

La commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais désire obtenir des soumissions sous enveloppe scellée pour deux projets de remplacement de portes extérieures, à réaliser sous **deux contrats distincts**, à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (Maniwaki) et à l'école primaire et secondaire Sacré-Coeur (Gracefield).

DOCUMENTATION DISPONIBLE:

À compter du **vendredi 16 janvier 2009**, de 9 h à 12 h et de 13 h 00 à 17 h, toute personne ou toute société pourra se procurer les documents d'appel d'offres, plans et devis et autres documents pertinents au projet, au bureau de l'architecte au 220, rue Principale Sud, Maniwaki moyennant un dépôt non remboursable de **25\$**, par jeu de documents de soumission, chèque émis à l'ordre de la C.S.H.B.O. ou argent comptant.

GARANTIE:

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10% du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la *Loi sur les assurances* (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne* (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la *Loi sur les coopératives de services financiers* (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la *Loi sur les banques* (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

RÉCEPTION ET OUVERTURE:

Toute soumission devra être reçue à la principale place d'affaires de la Commission scolaire au 331, rue du Couvent Maniwaki (Qc) J9E 1H5 au service des ressources matérielles (local 124), **le mercredi 11 février 2009 avant 14 h**, pour être ouverte publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

VISITE DES LIEUX:

Les soumissionnaires sont conviés à une visite des lieux en compagnie de l'architecte et du propriétaire le **mardi 3 février 2009 à 8h30** à la C.E.H.G., rendez-vous dans le hall d'entrée principale (211, rue Henri-Bourassa Maniwaki). Suivra par la suite la visite à l'école primaire et secondaire Sacré-Coeur à Gracefield. Prière de confirmer préalablement votre présence en communiquant avec le bureau d'architecte.

AUTRE:

Seuls seront considérés aux fins d'octroi du contrat les entrepreneurs détaining, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c. B-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le présent appel d'offres public n'est pas soumis à un accord intergouvernemental.

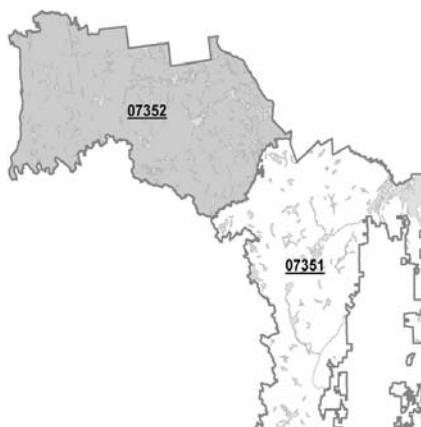
La Commission scolaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec M. Charles Pétrin au 819-449-7866 (poste 247).

M. Harold Sylvain, directeur général

**Avis public****Modification au plan général d'aménagement forestier**

Vous êtes invités à consulter les modifications au plan général d'aménagement forestier pour le territoire de l'unité d'aménagement forestier 073-51 localisé dans les MRC Pontiac et Vallée de la Gatineau. Le plan est soumis au ministère des Ressources naturelles et de la Faune par les compagnies forestières autorisées à s'approvisionner sur les forêts publiques. Le plan présente les activités d'aménagement planifiées pour les années 2008-2013, dans les forêts du domaine de l'État, soit : les traitements sylvicoles, les superficies aménagées, la localisation des coupes, les volumes de bois qu'il sera possible de récolter annuellement et les principales infrastructures (voie, ponts,...) projetées. La période d'information et de consultation se tiendra du **19 janvier au 4 mars 2009**.



Vous pourrez consulter les documents, sur rendez-vous, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, à l'endroit suivant :

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Unité de gestion de la Haute-Gatineau-et-Cabonga
266, rue Notre-Dame, bureau 100
Maniwaki, Québec (J9E 2J8)

Pour plus d'informations ou pour prendre rendez-vous, composez le (819) 449-3333.

Le personnel forestier sera disponible pour expliquer les divers éléments des plans et répondre à vos questions.

IMPORTANT : Pour formuler un commentaire ou discuter d'un point particulier du plan, vous devrez le faire par écrit, en précisant vos préoccupations au représentant des industriels forestiers, avec copie conforme au Ministère, au plus tard le **19 février 2009**.

M. Dominik Chartier, ing. f.
AbitibiBowater inc.
200 Chemin de Montcerf
Maniwaki, Québec (J9E 1A1)
Tél : (819) 449-2100 poste 276
Téléc : (819) 449-3491
dominik.chartier@abitibibowater.com

annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

2 c.c. aux habitations Montcerf-Lytton, loyer proportionnel aux revenus, libre immédiatement, Sans-frais 1-866-445-9695

chauf., pas éclai. (819) 334-2345

2 c.c. salon, cuisine, prise lav./séch., animaux non admis, très propre, stationnement 2 véh. 375 \$/mois pas chauf./ pas éclai. libre immé. (819) 449-3435

Logis 2 c.c. au 159 laurier. maniwaki, 550\$ / mois pas chauf., pas éclai., intéressé seul., libre 1^{er} février (819) 449-2118 ou (819) 441-0963

Gracefield, 2 c.c. aucun escalier, entrée privée, balcon, excellent pour 3^e âge, 460\$ / mois, pas

Grand 3 c.c. situé à Bois Franc, près de l'école, prise lav./séch. disponible immé. 425\$/mois, pas chauf., pas éclai. (819) 449-0627 ou (819) 449-0794

Maison 3 c.c., centre-ville de Maniwaki, 475 \$/mois. (819) 465-1582

Maison au bord de l'eau, Baie Mercier (Baskatong) foyer au propane, spa, 1 c.c. 650 \$/mois, pas chauf./pas éclai., meublé (819) 334-2800

Sous-location ou cessation de bail jusqu'au 30 juin 09, maison 2 c.c., 2 sdb, 485 \$/mois. (819) 441-1573

240 PROPRIÉTÉS À LOUER

Duplex au centre-ville 3 c.c., chauf. éclai. libre 1^{er} février, 695 \$ / mois (819) 682-0085

Maison 3 ch. à .c, grande remise, grand terrain, infos : (819) 449-1743

Maison, 2c.c., Rénovée, 480 \$/mois, pas chauf. ni éclai. animaux non admis, références demandées (819) 449-3435

310 PROPRIÉTÉS À VENDRE

126 rue Scott, maison 2 c.c. chauf. à bois, rénovation récente, 55 000 \$ libre 1^{er} nov. (819) 441-5445 ou (819) 441-1204

Halte-garderie «Les Rayons de soleil»

*Vous êtes parents d'enfants âgés de moins de 5 ans ?
Vous avez le goût de prendre du temps pour vous ?*

Nous accueillons vos enfants dans un milieu stimulant avec des personnes attentives.



La réservation est nécessaire du lundi au vendredi au
(819) 441-0282



MUNICIPALITÉ
DE DÉLÉAGE

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2009

Conformément à l'article 957 du Code municipal du Québec, la municipalité de Déléage publie ce document explicatif des prévisions budgétaires adoptées lors de la séance spéciale du 18 décembre 2008 à 19h à la salle communautaire de Déléage. Nous avons également mis le budget 2008 à titre comparatif.

En 2009, la municipalité aura un transfert conditionnel de 522 000\$ provenant de la taxe d'accises pour les activités d'investissement dans le réseau d'égout et d'aqueduc.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2009

	2008	2009
REVENUS		
Taxes générales	599 115 \$	744 368 \$
Taxes eau	63 916 \$	81 505 \$
Taxes égoût (réseau)	6 032 \$	20 475 \$
Taxes trait. eaux usées	4 872 \$	4 680 \$
Taxes de vidanges septiques	92 688 \$	109 200 \$
Taxes ordures	98 679 \$	132 680 \$
Taxes matières recyclables	0 \$	59 422 \$
Paiements tenant lieu de taxes	36 533 \$	37 925 \$
Revenus Sources locales	42 450 \$	58 170 \$
Transferts inconditionnels	175 300 \$	163 901 \$
Transferts conditionnels	302 099 \$	876 062 \$
	1 421 684 \$	2 288 388 \$

DÉPENSES

Administration Générale	300 557 \$	347 882 \$
Sécurité Publique	182 988 \$	193 213 \$
Transport	340 115 \$	362 713 \$
Eau, égouts, fosses septiques	171 597 \$	199 698 \$
Matières résiduelles	134 390 \$	189 781 \$
Cours d'eau et environnement	155 \$	23 335 \$
Santé et Bien-être	195 \$	70 \$
Urbanisme et développement	54 997 \$	66 067 \$
Loisirs & culture	72 368 \$	88 231 \$
Frais de financement	22 562 \$	11 998 \$
	1 279 924 \$	1 482 988 \$
Remboursement de la dette	53 775 \$	66 900 \$
Activités d'investissement	171 577 \$	758 500 \$
Utilisation du surplus	-83 592 \$	-20 000 \$
	1 421 684 \$	2 288 388 \$

Emmanuelle Michaud
Directrice générale par intérim

INSCRIPTIONS

Pour Maniwaki et Messines

Du 12 au 24 janvier 2009

- Cours de danse sociale en couple
- Cours de danse country en ligne
- Cours de danse en groupe country

Professeurs : Irène et Marco Marcil

(819) 449-3266 ou (819) 441-3806

Notice of Dissolution of Wazoson**Childcare Centre Corporation****(Corporation de Centres des Petites Enfances Wazoson)**

Effective September 21, 2008 the Wazoson Childcare Centre/Centre des Petites Enfance Wazoson located at 38 Paganakomin Mikan, Maniwaki Quebec wishes to publicly and formally advise its shareholders that

A formal request will be submitted to the Registre des Entreprise to dissolve the corporation. In accordance to Resolution 3-2008-2009 dated August 26, 2008 this motion has been put forward and formally adopted unanimously. Please be advised that the Wazoson will maintain operations under the management of the Kitigan Zibi Anishinabeg. All inquiries can be addressed to the Wazoson Childcare directly at 819-441-1515

Christina Commanda
Robin Deontie
Cheryl Tenasco
Founding Member and Administrator
Wazoson

Préavis de la dissolution de la Corporation Wazoson
Centre des Petites enfances

Effectif le 21 septembre 2008, le Centre Wazoson des Petites Enfances situé à 38 Paganakomin Mikan, Maniwaki Québec souhaite annoncer publiquement et formellement à ses actionnaires de sa demande de dissoudre la société. Dans l'accord de la résolution 3-2008-2009 daté du 26 août 2008 ce mouvement a été mis de l'avant et formellement adopté à l'unanimité. S.V.P. soyez avisé que le Wazoson maintiendra ses opérations sous la gestion du Kitigan Zibi Anishinabeg. Toutes questions peuvent être adressées directement au Centre Wazoson au 819-441-1515

Christina Commanda
Robin Deontie
Cheryl Tenasco
Membre fondateur et administrateur
Wazoson

annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

Chrysler Cirrus 2000, 142 000 km, 8 pneus et 8 roues. (819) 449-4274

Hyundai Accent 1998, 150 000 km, manuelle, 1200\$. (819) 441-0312

Optra 5, 2006, 55 000 km, très bonne condition, très bon prix. (819) 441-3439

Plymouth Colt, standard, demande 1 350\$ négo. (819) 440-7305 ou (514) 886-0834 ou (819) 623-0605

710 CAMIONS / CAMIONNETTES À VENDRE

Chevrolet 1981, 4X4, monté sur pneus 38 po, demande 6000\$ ou échange de même valeur. Après 18 hrs (819) 441-3049

Dodge Ram 1500, 4X4, 1989, V8 318, auto. 2000\$. (819) 441-3243

Dodge Dakota 1995, 4X4, en parfaite état, 2800\$. (819) 449-7011

ÉCHANGE EN CONSIDÉRATION

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissée et huilée toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$. Infos : 1-450-655-0199

Petite autobus scolaire parfaite condition peut

faire un camper de chasse et pêche. (819) 463-4172

Pick up Ford Super Crew, 2001, tout équipé, moteur 5.4L, pneus neufs, 197 000 km, 6 900 \$. (819) 449-3701

720 VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

Bateau de pêche Princecraft de 14 pieds, moteur Mercury 9.9 forces, avec 2 sièges pivotants et 2 ensembles de rames, prix : 3 000 \$ discutable. Infos : Cell. : (819) 441-4418 ou (819) 441-0059

VTT Yamaha Bruin 2005, 350cc, 4x4, automatique avec treuil électrique, 750 km, 4 900\$. Infos : (819) 449-6150 ou (819) 441-7927

VTT Suzuki 1992, 300, 4X4. (819) 449-4274

2001 Moto Gold Wing, 1832cc, 11 000 milles, 17 000\$. Infos : (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

Acheterais 4 roues, motoneige, les véhicules peuvent être en bon état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : (819) 449-2083 et demandez Marc.

Roulotte 13 pieds à vendre, légère, très propre, demande 2 600\$. Infos : (819) 441-2065

750 DIVERS

Acheterais véhicules téléguidé à essence (819) 441-3243

Balles de luzerne 4X4, 2e coupe. Petites balles carrees sèches, moitié luzerne, moitié mil. (819) 463-3829

Débusqueuse Timberjack 1977, 215c, très bon état, prix à discuter. (819) 463-1409

Drum usagé Symbale Ride à vendre, Hi hat, Bass drum, snare, 2 tom floor. Excellente condition parfait pour débutant. fini bleu métallique demande 350\$. (819) 438-2844

Joli ensemble de salon de couleur beige avec lampe. Faites une offre! (819) 449-4839

Moteur et transmission Chevrolet 3,4L, 55000km. (819) 465-3388

Moulin à scie 1997, portatif, Wood Mizer it 40 super hydraulique avec moteur Wisconsin 32 hp avec attachement re-saw et affuteur, prix à discuter (819) 463-1409

Pelle à neige neuve de VTT et VR(rhino), 3 grandeurs, attachement complet, à partir de 320 \$ garantie 5 ans. (819) 449-1881

Support à vélo pour voiture : 40 \$ - Guitar Normand B21 : 120 \$ avec case mou - Ampli Crate à lampe : 50 \$ - Carabine à plomb parachute : 50 \$ - 2 enceintes pour ampli de guitare : 60 \$ - Subwoofer Eart Ouate 16" avec boîte : 100 \$ - Collection de cartes de hockey. Infos : (819) 441-2127

Système hydraulique Stanley avec 1 breaker ciment, 1 perceuse à ciment, 1 scie à chaîne hydraulique, Impact 3/4 hydraulique, prix à discuter (819) 463-1409.

810 ON DEMANDE

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

À la recherche d'une Honda Civic 1997 à 2000 pour pièces (819) 449-4772

Recherche bucheron avec débusqueuse pour couper du bois sur lot privé à Gracefield. (819) 775-1681

Solution

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
L	A	C	C	H	A	M	P	L	A	I	N
A	L	E	A		S	U	R	A	N	N	E
T	A	P	I	S	S	E		S	T	E	M
U	V	D	I	A		A	C	E	R	E	
Q	A	T	T	S	U	B	A	T	R		
U	V	A	L	E	S	C	R	O	I	T	
E	I	R	E	I	D	E	T	E	E		
T	A	C	O	N	S	O	T	S			
F	E	U	T	R	E	E	V	O	S		
I	D	U	E	S	O	U	M	E			
E	V	E	R	E	S	T	L	A	P	E	
R	A	R	E	R	C	E	N	T	S		

nécrologie**Coopérative Funéraire Brunet**

« Nous sommes riches de nos valeurs »

Salons :
Maniwaki et
Mont-Laurier

MME EVA MAJOR
(1918-2008)



Le 2 janvier 2009 au CHSLD Foyer Père Guinard est décédée Madame Éva Major à l'âge de 90 ans. Précédée de son père Napoléon Major, de sa mère Blanche Carle, son époux Vital Richard ainsi que plusieurs frères & sœurs, beaux-frères & belles-sœurs. Elle laisse dans le deuil ses six enfants Jérôme (Claudette Bolduc), Monique (feu Jean-Guy Prévost), Isabelle (Gerry Nault), Denis (Kathleen O'Leary), Guillaume & Fabien, six petits-enfants : Vicky, Manon, Candy, Yan, David, Eric, un arrière-petit-enfant Steven Lee. Ses frères & sœurs Hélène (feu Fortuna St-Amour), Jean-Claude (Edmée Gauthier), ainsi qu'une amie spéciale Ann Ethier, plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces & amis. Des dons au Foyer Père Guinard seraient grandement appréciés. Le service religieux aura lieu à une date ultérieure.

LACOOPÉRATIVE FUNÉRAIRE À QUI LA DIRECTION DES FUNÉRAILLES A ÉTÉ CONFIEE, OFFRE À LA FAMILLE ÉPROUVÉE SES PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES.

« Nous sommes riches de nos valeurs »

MME ARMANDE CLÉMENT
(1919-2009)



Le 8 janvier 2009 au CSSS de la Vallée de la Gatineau est décédée Madame Armande Clément à l'âge de 89 ans. Précédée de son époux Émile Paquette, son père John Clément, sa mère Cyléna Gravelle, son fils Jacques, plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Elle laisse dans le deuil un petit-fils Daniel Paquette, une amie très chère Shirley Ann Stevenson, une cousine spéciale Florence Gravelle, une belle-sœur Maria Lafrenière (feu Albert Clément) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Le service religieux en présence des cendres célébré à la paroisse la Visitation de Gracefield, jeudi le 15 janvier à 14h. La famille sera à l'église dès 13h30 afin de recevoir les condoléances. L'inhumation suivra à une date ultérieure.

LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE BRUNET À QUI LA DIRECTION DES FUNÉRAILLES A ÉTÉ CONFIEE, OFFRE À LA FAMILLE ÉPROUVÉE SES PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES.

« Nous sommes riches de nos valeurs »

J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime.

À la douce mémoire d'un époux, papa, grand-papa et arrière-grand-papa bien-aimé qui nous a quittés le 20 janvier 1993. Seize années se sont écoulées depuis ton départ pour un monde meilleur, le temps pourra s'enfuir mais il ne s'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

Trop aimé pour être oublié.

Ton épouse, tes enfants, gendre et bru, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée le 18 janvier 2009 à 11h en l'église Assomption de Maniwaki.

À douce mémoire

Raymond Carle

(1933-2009)

**4^e anniversaire**

Cécile Lacaille (née Clément)

Maman, cela fait quatre ans aujourd'hui le 15 janvier que tu es partie pour le grand voyage. Malgré notre chagrin, nous te sentons si près de nous. Ton amour, ta douceur et ta bonté nous accompagnent à chaque jour. Nous voulons te dire que tu nous manques énormément et que nous t'aimons. Continue à veiller sur nos familles. Un jour, nous te rejoindrons et nous serons de nouveau ensemble pour l'éternité.

Tes enfants

nécrologie


**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

La famille Labelle a le regret de vous annoncer le décès de

M EUCHER LABELLE

De Gracefield, décédé le 9 janvier 2009 au CSSSVG de Maniwaki, à l'âge de 84 ans. Il était le fils de feu Adélard Labelle et de feu Victoria Martin. Il laisse dans le deuil son épouse Germaine Barbe, ses enfants; Cécile (Bernard Groulx) de Catineau, Jean-Guy (Lucie Gervais) de Fort-Coulonge, Roger (Diane Gauthier) de Low et Robert (Claudette Morin) de Gracefield, 6 petits-enfants, 7 arrière-petits-enfants, 2 sœurs; Cécile (feu René Monette) de Mont-Laurier et Colombe (Henri Lachapelle) de Cayamant, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Il fut précédé par 4 frères; Onés (Lucienne Labelle) de Gatineau, Maurice (feu Ange-Aimée Joanisse), Aurel (Corine St-Amour) de Gracefield et Armand. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le jeudi 15 janvier 2009 à 10h30 en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**MME MIGNONNE
ROLLIN (née Rochon)**

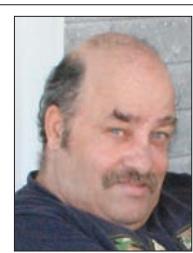
De Gracefield, est décédée le 7 janvier 2009 au CH de Buckingham, à l'âge de 87 ans. Elle était la fille de feu Martina Rochon et de feu Camille Rochon, épouse de feu David Rollin. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Nicole (feu Armand Lapointe) de Catineau, Daniel (Nicole Larivière) de Blue-Sea, Aurèle (Colette Vallée) de Cantley, Colette (Rhéal Guibord) de Gatineau, Paul (Nicole Robertson) de Québec et Gaétan (Louise Bégin) de St-Jérôme, 12 petits-enfants, 9 arrière-petits-enfants, 1 sœur Colombe (feu Jahel Morin) de Gracefield, sa grande amie Valéda Larcher de Gracefield, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Elle fut précédée par 2 petits-fils; Michel et Serge, son gendre Armand Lapointe, 2 frères; Roger et Germain (Rita) et 1 sœur Simone. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield à compter de 10h le mardi 20 janvier 2009, suivi du service religieux à 10h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Des dons à la Fondation du CHCA de Papineau 155, Maclaren Est Gatineau, QC J8L 0C2 seraient appréciés. Un grand merci au personnel du 2^e étage du CH de Buckingham pour les bons soins prodigues.



La famille Chantigny a le regret de vous annoncer le décès de

M ALAIN CHANTIGNY

De Point-Comfort. Il est parti rejoindre ceux qu'il aimait et il attend ceux qu'il aime. Est décédé le 3 janvier 2009 au CSSSVG de Maniwaki, à l'âge de 49 ans. Il était le fils de feu Jean Chantigny et de feu Georgette Kenney. Il laisse dans la peine ses frères et sœurs; Cécile (Réjean Boucher) de Notre-Dame de la Salette, François (Suzanne Lavoie) de Gatineau, Marcel (Lucie Bastien) de Point-Comfort, Daniel (Rose Marie Bédard) d'Aylmer, Jacques (Line Boucher) de Point-Comfort, Nicole (Gérard Blais) d'Amos, Robert (Monique Boucher) de Gatineau, Pierre (Anne Larivière) de Gracefield, Lyne (Serge Blais) de Point-Comfort, Denis (Caroline Coulet) de Saint-Michel-des-Saints, Benoît (Carole Breton) de Bois-des-Filiants, Jeanne (Lionel Gainsford) de Gracefield, Luc Jean (Linda Gervais) de Maniwaki, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le mercredi 14 janvier 2009 à 14h en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours de Point-Comfort, suivi de l'incinération. Des dons à la Fondation des maladies pulmonaires du Québec seraient appréciés. Un grand merci au personnel du centre CHUM St-Luc de Montréal, du CSSSVG de Maniwaki et au Dr Paradis pour les bons soins prodigues.

**MME DANY SIMARD**

D'Egan Sud, est décédée le 25 décembre 2008 à domicile, à l'âge de 45 ans. Elle était la fille de Laurent Simard et de Rachelle Boulet. Elle laisse dans le deuil sa fille Kim (Patrick) de Nominingué, ses 2 petits-fils; Jeffrey et Christopher, sa sœur Suzie, ses frères; Luc, Sylvain, Yvan et Stéphane, ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut précédée par son frère Michel. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Selon les dernières volontés de la défunte il n'y aura pas de service religieux et pas de visite au salon.

M RÉMI LAFRANCE

De Déléage, est décédé le 8 janvier 2009 au CSSSVG de Maniwaki, à l'âge de 78 ans. Il était le fils de feu Léonidas Lafrance et de feu Oliva Godin. Il laisse dans le deuil son épouse Marguerite Sloan, ses enfants; Mario de Déléage, Madeleine de Gatineau, Jim (Line Bissonnette) de Déléage, Richard (Sandra Reno) de Maniwaki, Rock de Déléage, Rémi Jr (France Tremblay) de Gatineau, Serge (Manon Lacourrière) de Déléage et Jacques de Déléage, 8 petits-enfants, 1 arrière-petit-fils, 1 frère André (Lucienne Lafond) de Gatineau, 1 sœur Cécile de Gatineau, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le lundi 12 janvier 2009 à 10h30 en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons aux soins palliatifs du CLSC de Maniwaki seraient appréciés.



La famille Marengère a le regret de vous annoncer le décès de

M ROYAL MARENGÈRE

De Déléage, décédé le 9 janvier 2009 au CSSSVG de Maniwaki, à l'âge de 85 ans. Il était le fils de feu Raoul Marengère et de feu Flora Rivet, époux de feu Arnone Riel. Il laisse dans le deuil ses enfants; Reina (Mandoza), Fernande (Alban), Fernand (Francine), Diane (Gilbert), Ginette (Yvan) et Monique (Pierre), ses petits-enfants; Janique, Richard, Marco, Michel, Josée, Annie, Isabelle, Roxane, Julie, Yvon, Anne et Lucie, ses arrière-petits-enfants; Rock, Anick, Kim, Kevin, Marc-André, Alexandre, Maxime, Michaël, Katrine et Kelly, ses arrière-arrière-petits-enfants; Guillaume et Alysson, son frère Maurice (Claudette), ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Il fut précédé par ses filles; Jacqueline et Denise (Laurier), ses petits-fils; Steve et Stéphane, ses frères; Émile et Roméo et sa sœur Gisèle (feu Jean-Paul). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu à 10h30 le mardi 13 janvier 2009 en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la fondation du CSSSVG ou la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.



Les familles Alie et Perrier ont le regret de vous annoncer le décès de

MME HUGUETTE ALIE

Née Perrier De Gracefield, décédée paisiblement le 11 janvier 2009 au Foyer d'accueil de Gracefield, à l'âge de 77 ans. Elle était l'épouse de feu Robert Alie, la fille de feu Joseph Perrier et de feu Edna St-Jacques. Elle laisse dans le deuil ses filles; Louise (Robert Rusenstrom), Monique (Jacques Richard), Micheline (feu Jocelyn Danis) Manon (Sylvain Beaudin), ses petits-enfants adorés; Mélanie, Maxime, Jonathan, Geneviève, Véronique, Alexandre, Kalie, Chloé, 2 arrière-petits-enfants; Tommy et Joey, sa sœur Charlotte (Maurice Dion), sa tante Simone Bertrand, une amie de longue date Rollande Larivière ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Elle fut précédée par ses frères Charles (Colette), et Normand (Véronique). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame de la Visitation de Gracefield à compter de 10h le vendredi 16 janvier 2009, suivi du service religieux à 10h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Des dons à la Fondation du Foyer d'accueil de Gracefield seraient appréciés. Un merci spécial au personnel du Foyer d'accueil de Gracefield pour les bons soins prodigues à Huguette.

**4^e Anniversaire****Cécile Clément
Lacaille**

Une femme d'exception. Un an s'est écoulé depuis que tu nous a quittés. Tu nous manques tellement...

La douleur demeure si profonde... Ton souvenir restera toujours ancré en nous, le souvenir d'une amie extraordinaire, une femme de valeur, une femme d'exception... Puisses-tu veiller sur nous. Merci de nous avoir tant donné, sois bénie éternellement... et repose en paix.

Ton fils Charles, ton époux et tes enfants

2^e Anniversaire

Le Seigneur a vu sa fatigue, sans guérison possible. Il l'a entouré de ses bras en lui disant «Viens à moi». Il a tant souffert en silence en faisant face à sa douleur avec tant de courage jusqu'à la toute fin. Il ne méritait pas de vivre cette douleur, alors Il lui a donné le repos. Son jardin est le plus beau et seulement les meilleurs s'y retrouvent. Lorsque nous l'avons vu dormir entouré de paix et sans douleur, nous l'avons laissé partir pour ne plus jamais le voir souffrir. Qu'il repose en paix maintenant. Nous l'aimerons toujours.



**Gérard
Guérette**

**Son épouse, ses enfants
et petits-enfants**
Une messe anniversaire sera célébrée le 17 janvier 2009 à 16h30 en l'église Assomption de Maniwaki.

5^e Anniversaire

Léandre Danis
Grand-Papa
mon ange gardien



J'aimerais pouvoir te donner la main, que tu me montre le bon chemin et que tu me prennes dans tes bras pour me dire mon petit-fils, je t'aime et je suis fier de toi. J'aimerais te dire à quel point tu me manques. J'aimerais que tu sois là pour voir le bon en moi. J'aimerais avoir tout simplement mon grand-papa près de moi. Je ne t'oublierai jamais, tu fais partie de moi, je suis comme toi sur beaucoup de point de vue, sache que je t'aime grand-papa.

*Ton petit-fils qui pense toujours à toi.
Jean-Philippe xxx*

7^e Anniversaire

Madeleine Séguin
Je ne peux rien te donner



Mais je t'offre ce poème. Malgré toute ma douleur, je vais serrer les poings et remonter ma colère. Dans ma tête un nuage et dans mes yeux de la pluie. Par la fenêtre je regarde les étoiles dans le ciel et la plus belle à mes yeux c'est toi Mado. Le soir je m'endors en pensant à toi et la nuit quand je me réveille, tu es là dans mes pensées. Des années sans te voir. Des cauchemars tous les soirs. J'essaie de remonter la pente, mais elle est très glissante. Je te dis simplement aurevoir et je pense toujours à toi.

Larry qui t'aime. xxx

Carnet social

À venir :

- VieActive : Mise en forme Bons Vivants 3e Âge de Bouchette, lundi de 13h15 à 14h15, jusqu'au 11 mai 2009 à la salle municipale, resp. Ginette & Pierre Carrière au (819) 465-1974
- L'Association Sel & Poivre organise une vente de pâtisserie au Galeries Maniwaki les 29, 30 et 31 janvier 2009 à compter de 9h30, infos : Pierrette (819) 449-6417 ou Denise (819) 449-2160

Le samedi 17 janvier 2009 :

- Soirée âge d'or Amitié de Bois-Franc à la salle municipale à 19h30, avec orchestre, danse et buffet. Bonne Année et bienvenue à tous ! Infos : (819) 449-1013
- Wist Militaire au Bar Lafond, à 13h, infos : (819) 463-0511 ou (819) 463-1250. Tous les fonds sont remis en bourses.

Le dimanche 18 janvier 2009 :

- Les Joyeux Vivants de Gracefield tiendront une soirée dansante avec cours de danse gratuit de

Résultats des quilles Semaine finissant le 12 janvier 2009

LIGUE LES DIX ÉTOILES	P.J. : 54	TOT.	PTS
Hubert Auto		2 908	11
Quille-O-Rama		2 784	10
Château Logue		2 754	7
Martel et fils		2 740	7
Pavillon Pin Gris		2 751	4
Bar du Draveur		2 669	4
Labrador		2 654	3
H.S.H. - J.P. St-Amour	246		
H.T.H. - J.P. St-Amour	683		

LIGUE DES COUCHES TARD	P.J. : 51	TOT.	PTS
Living In		2 553	29
Young Guns		2 518	22
R. Hamel et Fils		2 477	21
Golf Trois Clochers		2 437	20
Bull's Eyes		2 376	19
Maniwaki Fleuriste		2 308	18
Salon Le Ciseau		2 076	14
Napa P. Piché Mki		2 293	12
Location Expert		2 247	10
H.S.H. - Claude DaPrato	247		
H.T.H. - Marc-André Brunet	660		

LIGUE DES AS DE PIQUE	P.J. : 51	TOT.	PTS
Dufran Const.		3 067	13
The Streakers		2 916	12
Canadian Tire		2 988	11
Che-Ning-Go-Shuk		2 890	11
Maxi		3 001	10
Légion Canadienne		2 830	7
Coté Plus Add		2 853	6
Lyras Bonhomme		2 763	4
Machinerie Stosik		2 687	1
KZ GAZ		45 015	0
H.S.F. - Freeda Côté	187		
H.S.F. - Sylvie Cusson	493		
H.S.H. - Jacques Kenney	228		
H.T.H. - Claude DaPrato	639		

LIGUE M.V.S.	P.J. : 54	TOT.	PTS
Reno Luc Alie		6 167	26
Bowler		5 871	20
KZ Freshmart		6 088	18
The Warriors		5 863	16
An-Knee-Me-Kick		5 785	15
Bijouterie La Paysanne		5 702	12
Const. M. Martin		5 822	11
The Scaps		5 474	2
H.T.F. - G. Wawatie - J. Côté	179		
H.T.F. - Jackie Côté	462		
H.S.H. - Jacques Kenney	278		
H.T.H. - Jacques Kenney	702		

LIGUE DU DIMANCHE	P.J. : 54	TOT.	PTS
Métro Gracefield		4 746	29
Propane Maniwaki		4 695	22
Living In		4 545	21
Maniwaki Fleuriste		4 691	20
Maxi		4 625	19
Sports Dault		4 398	18
Maison McConnery		4 505	14
Trans. Branchaud		4 482	12
Choix du Président		4 313	10
Taxi central		4 196	5
H.S.F. - Suzanne Séguin	226		
H.T.H. - Suzanne Séguin	573		
H.S.H. - Stéphane Séguin	279		
H.T.H. - Clément Grondin	746		

LIGUE DES DAMES DE COEUR	P.J. : 54	TOT.	PTS
Caro Design		5 750	30
The Bowled & the beautiful		5 511	17
Dépanneur Messines		5 478	17
Motel Central 2006		5 357	17
Salon Micheline		5 457	14
Épilation Plus		5 364	14
Imprimak		5 309	14
Temple de Détenté		5 294	8
Quille-O-Rama		5 244	7
H.S.F. - Arleen Holmes	214		
H.T.F. - Méissa Gagnon	576		

16h à 17h et souper à 17h30. Invitée : Marie-Rose Pétrin. Apportez vos consommations.

Le lundi 19 janvier 2009 :

- Club de l'âge d'Or l'Assomption : Prendre note que les cours de danse recommencent dans la semaine du 19 janvier, mêmes jours et mêmes heures que d'habitude. Infos : (819) Madeleine au (819) 449-1657 ou Françoise au (819) 449-4036
- Il y aura réunion de La Vie Montante, à 14h au salon bleu de l'église de l'Assomption. Le thème sera : Le beau temps de l'ordinaire. Bienvenue à tous, infos : Lennard ou Monique au (819) 441-3467

Le mercredi 21 janvier 2009 :

- L'AREQ tiendra son déjeuner mensuel à l'hôtel central à 8h45

Le dimanche 8 février 2009 :

- Le Club de l'âge d'or de Cayamant «Les Porteurs de bonheur» tiendra son souper mensuel suivi d'une soirée dansante, 8 4/pers., souper à 17h30 à la salle municipale de Cayamant. Apportez votre consommation, infos : (819) 463-4117
- L'Association Sel & Poivre vous invite à un brunch pour la fête de la St-Valentin, à l'école Laval de Ste-Thérèse à compter de 11h, bienvenue à tous, infos : Pierrette (819) 449-6417 ou Denise (819) 449-2160

Tous les 2 dimanches du mois :

- Soûper-rendez pour les célibataires au son de la musique country, à 14h, à compter du 30 novembre 2008, infos : Violaine (819) 463-2331 ou Léona au (819) 463-1035

Tous les 1er dimanche du mois :

- Les Chevaliers de Colomb, Conseil 12704 de Poltimore Denholm, donne un brunch à la salle Fair Hall, bienvenue à tous.

Tous les 3e dimanche du mois :

- Les Joyeux Vivants de Gracefield se réunissent pour un souper et une soirée dansante.

Tous les dimanches :

- Venez participer à l'Église dans les maisons; à 10h au 52, ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Infos : (819) 441-0883.
- Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. Infos : (819) 210-2625
- Église baptiste de Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Infos : (819) 449-2362.

Tous les lundis :

- Bel âge de Blue Sea, Vie active à 13h30 à la salle municipale. Infos 819-463-2485.
- Vie active mise en forme, Club âge d'or de Bouchette Les bons vivants, de 13h15 à 14h15, au Centre municipal. Infos Ginette et Pierre Carrière 819-465-1974.
- À 19h, centre communautaire de Kazabazua, classe d'aérobic Bonnie Miljour, pour infos : (819) 463-4024

- Les Joyeux Copains, de Montcerf-Lytton, Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Infos : (819) 441-3844.
- 13h30: Au Centre commun. de Kazabazua Programme de mise en forme « Vie Active » Session d'étirement, musculation et activités de cardia pour 55 ans et plus. Gratuit. Pour info. (819) 467-5014 ou 467-4464
- 19h: Au Centre commun. de Kazabazua : Programme de mise en forme Session d'étirement, poids léger et activités de cardio tout en vous amusant. Pour info. 819-467-5014 ou 467-4464 ou 467-5746. Gratuit premier cours. Cout \$10. 00 pour 8 mois.

Tous les 2e, 3e et 4e lundis :

- Wist militaire de l'AFÉAS et des Bons vivants de Bouchette au centre municipal, à 19h30. Infos Alberte Carle Therrien 465-2856.

Tous les mardis :

- Bel âge, Wist militaire à 19h, à la salle municipale de Blue Sea. Infos : 463-2485

• Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse vous invite à ses P'tits mardis au local de l'Âge d'or à l'école Laval de Ste-Thérèse dès 10h. Activités diverses. Infos : Ginette au (819) 441-0974.

- Musique au Williamson, apportez vos instruments de musique, de 19h à 22h30. Infos : Reina au (819) 449-2573

- Les Amies du Bricolage sont de retour le mardi 9 septembre 2008 de 13h à 15h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 239, rue King à Maniwaki. Infos : (819) 449-2325

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis. Infos : (819) 438-2038

- Clinique médicale sans rendez-vous de 8h à 12h et Clinique Douleur Chronique avec rendez vous de 13h à 16h Au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua 373, route 105, Dr Pierre Saint-Georges avec l'aide d'une infirmière bénévole. Carte du RAMQ et OHIP acceptés. Pour info, ou rendez vous: (819) 467-5746.

- 13h à 15h: Au Centre Culturel Social et la bibliothèque de Kaz Club d'âge d'or de Kazabazua Tous bienvenus à jouer à des jeux de société et jeux de cartes. Gratuit. Info: (819) 467-5746

Tous les mercredis :

Mustangs Bantam B, une belle performance

Les joueurs des Mustangs de Maniwaki, Bantam B, performent très bien depuis le début de la saison.

Ils occupent présentement le troisième rang en 13 parties jouées. Ils en ont gagné 9, perdu 3 et annulé une.

L'équipe est composée de 16 joueurs : #27, Aaron Wawatie, défense, 19 pts; #71 William Forest, avant, 14 pts; #87 Stéphane Barbier, avant, 10 pts; #91 Donald Jérôme, avant, 9 pts; #94, Kari Lefebvre, avant, 8 pts; #19 Brett Dumond, défense, 7 pts; #08

Sébastien Grondin, avant, 7 pts; #17 Daisy Brascoupé, avant, 5 pts; #48 Alex Tenasco, avant, 3 pts; #40 River Tenasco, défense, 2 pts; #61 Katina Tendensi, défense, 2 pts; #04 Kim Cousineau, avant, 2 pts; #68 William Roy Lesage, avant; #01 Christopher Forest, gardien, et #30 Awena Tendensi, gardien.

Un gros merci à l'entraîneur Steeve Tenasco. Sans son implication, le club n'aurait pas pu exister. Merci également aux entraîneurs adjoints, David Martel,



Normand Lefebvre, à Mario Grondin, sécurité, et Jacinthe Piché, à la gérance.

Présenté au Château Logue de Maniwaki dans la verrière

Le Café d'artistes

Expo-vente des œuvres durant les mois de décembre et janvier

Rita Godin

Rodrigue Lafrenière, photographie

Martine Sautereau du Part

Denise Lafond, Noëlla Robidas

Lyse Courtemanche

Reine-Aimée Guy, Marie Rivest

Adeline Dault, Philippe Demers et

Carine Paquette

Carole Blais

Une aide au développement de la culture régionale

Pour informations : Mme Rita Godin 819-449-5466

Performe MONT-LAURIER

100 VÉHICULES EN INVENTAIRE

En achat : **COMPTANT 0\$**

- 4 PNEUS D'HIVER
- 4 PNEUS D'ÉTÉ
- FOND DE BOÎTE
- ATTACHE-REMORQUE

B4000 2009 Cabine allongée 4X4 **71 \$ /SEM.**

B2300 2009 Cabine simple **51 \$ /SEM.**

TOUT EST INCLUS! Pas de surprises!

*Transport, préparation et **TAXES INCLUS!**

0% SUR TOUS LES MODÈLES 2009

DÉTAILS EN MAGASIN

1450, boul. Albiny Paquette, Mont-Laurier www.performemazda.com

819-623-4455 - Sans frais: 866-929-3052

Martin Villeneuve Poste 3111 Grand-Rémous
Mathieu Aubé Poste 3112 Maniwaki

Camp d'entraînement extérieur

Samedi le 10 janvier et dimanche le 11 janvier avait lieu sur les patinoires extérieures de la Réserve indienne de Maniwaki, le premier camp d'entraînement, pour les Mustangs Atome B.

Malgré la température froide de la fin de semaine, le soleil était au rendez-vous, aucun vent, c'était les conditions idéales pour nos jeunes de renouer avec une bonne vieille glace.

Le camp était basé sur deux heures par jour, très bien structuré par nos entraîneurs, qui sont revenus à la base de notre sport national, départ, patinage, reculons, croisé, jeux, manipulation de la rondelle etc... Les entraîneurs avaient le temps désiré pour pouvoir expliquer, repositionner, recommencer avec les joueurs lors des différents exercices, de parler ensemble et d'avoir du plaisir malgré tout. Les jeunes Atome B ont tellement aimé l'expérience qu'on avait du mal à les faire sortir de la patinoire pour prendre des breuvages chauds!

Ce camp d'entraînement avait lieu sur le territoire de Kitigan Zibi, qui possède un emplacement et des glaces de qualité quatre étoiles. Nous tenons à remercier Gary Dumont et les gens qui ont entretenu les lieux et la glace durant cette fin de semaine. Rappelons que ces entraînements avaient lieu pour donner du temps de glace à nos Mustangs qui nous représenteront la fin de semaine du 17 et 18 janvier 2009, au tournoi Festi-Tournoi de Maniwaki, le samedi à 13h et 18h et dimanche à 10h s'il y a lieu. Venez nous encourager en grand nombres, nous aurons besoin de nos partisans.

Merci aux parents, aux Mustangs qui ont participé en grand nombre. Merci surtout à nos entraîneurs, gérante et bénévoles qui ont préparé une si belle activité. Le deuxième camp d'entraînement aura lieu les 24 et 25 janvier 2009, si la température le permet

Bonne chance à nos Mustangs!

Suicide Détour

Dans le cadre de la semaine nationale de prévention du suicide, Suicide Détour vous invite à une soirée conférence

«Ceux qui partent de loin»

Avec M. Dan Bigras

À l'Auberge du Draveur
Mercredi 4 février 2009 19h00

Coût du billet
15 \$ personne
25 \$ par couple

Réservez au 819-441-1010
181, rue Notre-Dame à Maniwaki

Douze infirmières auxiliaires veulent devenir infirmières

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI — Afin de minimiser la pénurie d'effectifs du personnel infirmier dans la Vallée-de-la-Gatineau, le Cégep de l'Outaouais a mis au point un programme de formation d'une première cohorte composée de 12 membres qui ont déjà entrepris leur apprentissage.

Le programme a été dévoilé lors d'une conférence presse qui avait lieu mercredi dernier au siège social de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais à Maniwaki.

Il s'agit d'une première de deux cohortes pour ce programme provisoire de formation. Suite à sa demande déposée, en juin dernier, au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec, le Cégep de l'Outaouais offrira ce programme de formation en soins

infirmiers destiné spécifiquement aux titulaires du diplôme d'études professionnelles «Santé, assistance et soins infirmiers». Les postulantes, au terme de leur cours, pourront postuler un emploi d'infirmière ou d'infirmier. La première cohorte est essentiellement féminine.

Le programme a été conçu en partenariat avec l'Agence régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais et les directions générales d'Emploi-Québec et du ministère.

Le financement

Le ministère injecte la somme de 327 000 \$ à laquelle le Centre local d'emploi (CLE) de Maniwaki investit la somme de 253 000 \$ pour compléter le montage financier de ce programme de formation. Le CLE de Maniwaki ajoute la somme de 100 000 \$ afin de soutenir le



Le programme de formation en soins infirmiers a été rendu possible grâce à la concertation des divers intervenants dont Mme Marielle Poirier, directrice générale du Cégep de l'Outaouais, Charles Sirois du Centre local d'emploi Québec à Maniwaki, la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, et Sylvie Martin, directrice générale du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau.



Françoise Duchesne, Anne Fortin, Annick Fortin, Amélie Goulet, Carolane Despaties, Fabienne Leclerc, Marie-Josée Crytes, Véronique Gagnon, Véronique Leblanc-Thibault, Julie Fortin, Amélie Ritchot et Nelly Lafontaine. Quelques-unes d'entre elles étaient absentes lors de la photo.

Centre de santé et des services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau qui défraie le salaire des membres du personnel durant leur formation. Cette mesure d'aide permet la libération, avec salaire, du personnel visé, sur une base de 25 heures par semaine.

Mmes Marielle Poirier, directrice générale du Cégep de l'Outaouais, Stéphanie Vallée, députée de Gatineau, Sylvie Martin, directrice générale du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau et M. Charles Sirois, directeur du Centre d'emploi Québec à Maniwaki s'entendent pour dire que ce programme, qui est probablement une première au Québec, est le fruit d'une étroite collaboration des divers intervenants qui

permet à la région rurale de la Vallée-de-la-Gatineau de bénéficier de ce type de formation qui normalement est offert en milieu urbain.

La mise en place de ce programme dans la région sera bénéfique à l'ensemble du milieu val-gatinois puisque c'est toute la population qui pourra bénéficier d'un personnel infirmier qualifié.

La formation se déroulera à l'étage supérieur du presbytère de l'Assomption dont les espaces ont été loués pour les deux cohortes. Les étudiantes devront cependant se déplacer à la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau où les laboratoires ont été mis à leur disposition grâce à la collaboration de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

Tournoi de golf
Cinq Ecossais
le mercredi
18 février
hivernal 2009

Contribuez à rendre notre cour extérieure accueillante pour les familles de la région !

- 2 départs en après-midi !
- Réservez tôt ! • Maximum 100 golfeurs !

Encan silencieux en soirée

Un reçu de charité vous sera acheminé si demandé pour votre don.

Pour plus d'information, contactez Chantal Rondeau au (819) 441-0282

Château Logue HOTEL - GOLF - RESORT **Financière Sun Life** **Golf aux 3 Clochers** **Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau**

Inscription Ateliers

**Vous avez des enfants de 12 ans et moins ?
Vous voulez faire des activités en famille ?
Vous voulez échanger avec d'autres parents ?**

La Maison de la famille est là pour vous !

Ateliers parents

Rencontres d'information et d'échange entre les parents sur divers sujets.

Ateliers parents-enfants

Activités parents et enfants pour s'amuser et passer un temps de qualité

MAISON DE LA FAMILLE
VALLEE-DE-LA-GATINEAU

**Pour vous inscrire ou pour plus d'information
Contactez-nous au (819) 441-0282**

Horaire 2009 Festi-Tournoi Caisse populaire de la Haute-Gatineau

Bon tournoi
à toutes les
équipes, ainsi
qu'à tous les
amateurs de
hockey !



Tim Hortons. 22, rue Principale Nord Maniwaki
Bonne chance à tous les jeunes et amusez-vous !

Jocelyn et Jocelyne Lafrenière souhaitent un beau tournoi à l'équipe du Mikes de Mont-Laurier !



939, boul. Albiny Paquette Mont-Laurier (819) 623-6090

Bonne chance à l'équipe Métro de Mont-Laurier. Amusez-vous les gars !

metro

MARCHÉ DORÉ & FILS INC.
939, boul. A. Paquette, suite 01
Mont-Laurier (Québec) J9L 3J1

Tél.: 819 623-6984
Téléc.: 819 623-6609

Martine Robinette
Prop Réjean Gironne

Samedi le 17 janvier						
Heure	Classe	Visiteurs	Ch.	Receveurs	Ch.	Glace
10:00	M2	Tim Horton's de Mont-Laurier	1	Maniwaki 1	3	A
	M2	Patriotes de Gatineau	5	Mikes de Mont-Laurier	6	B
11:00	M2	Castors de Buckingham	2	Remparts de Gatineau	4	A
12:00	M1	Mustangs de Maniwaki	1	Titans de Gatineau	3	A
	M2	Sharks de Masson-Angers	5	Maniwaki 2	6	B
13:00	Atome	Métro de Mont-Laurier	2	Mustangs de Maniwaki	4	
14:20	M1	Draveurs de Fort-Coulonge	1	Buckingham 2	3	A
	M1	Buckingham 1	5	Remparts de Gatineau	6	B
15:20	M2	Maniwaki 1	2	Castors de Buckingham	4	A
16:20	M2	Maniwaki 2	1	Patriotes de Gatineau	3	A
	M2	Remparts de Gatineau	5	Tim Horton's de Mont-Laurier	6	B
17:10	M2	Mikes de Mont-Laurier	2	Sharks de Massons-Angers	4	A
18:10	Atome	Mustangs de Maniwaki	1	Métro de Mont-Laurier	3	

Dimanche le 18 janvier

Heure	Classe	Visiteurs	Ch.	Receveurs	Ch.	Glace
8:20	M1	Remparts de Gatineau	1	Buckingham 2	3	A
	M1	Titans de Gatineau	5	Draveurs de Fort-Coulonge	6	B
	M1	Buckingham 1	2	Mustangs de Maniwaki	4	A
10:00	Atome	Métro de Mont-Laurier	1	Mustangs de Maniwaki	3	
	M2	Remparts de Gatineau	2	Maniwaki 1	4	A
11:10	M2	Patriotes de Gatineau	1	Sharks de Massons-Angers	3	A
	M2	Tim Horton's de Mont-Laurier	5	Castors de Buckingham	6	B
12:10	M2	Buckingham 2	2	Mustangs de Maniwaki	4	A
	M2	Remparts de Gatineau	1	Draveurs de Fort-Coulonge	3	A
13:20	M1	Buckingham 1	5	Titans de Gatineau	6	B
	M1	Mikes de Mont-Laurier	2	Maniwaki 2	4	A
14:20	M1					
	M1					
15:20	M2					
	M2					

LÉGENDE GLACE:

A = côté restaurant

B = côté tableau indicateur

Bonne chance à l'équipe Métro de Mont-Laurier. Amusez-vous les gars !

metro

MARCHÉ DORÉ & FILS INC.
939, boul. A. Paquette, suite 01
Mont-Laurier (Québec) J9L 3J1

Tél.: 819 623-6984
Téléc.: 819 623-6609

Martine Robinette
Prop Réjean Gironne

Bon tournoi à tous et félicitations à tous les bénévoles !

PNEUS PIERRE LAVOIE INC.
LA SÉCURITÉ SANS COMPROMIS

260, boul. Desjardins
Maniwaki 449-1346

Votre MARCHAND-CONSEIL

UNIPNEU

Service routier

24 heures

Pagette: 1 (819) 779-1973

Bonne chance aux Draveurs de Fort-Coulonge !

metro BÉLAND

Julienne & Jean-Paul Béland
Propriétaires

231, rue Herault

Mansfield (Québec)

JOX 1VO

Tél.: (819) 683-2740

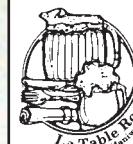
Téléc.: (819) 683-3802

metrobeland@hotmail.com

Bon tournoi à tous les parents et joueurs !

Brasserie La Table Ronde

No 1, toujours copié,
jamais égalé !



310, boul. Desjardins

Maniwaki TÉL.: (819) 449-4652

Bravo aux bénévoles et aux organisateurs, bonne chance à toutes les équipes !

McCONNERY
Depuis 1927



**SERVICE DE
REMORQUAGE 24H**
449-3078



105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632